

Dideli pasikeitimai Lenkijos vyriausybėje

Franko Pagado
Concesión N° 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 216

Periódico Lituanos, Fundado en el año 1927
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Editor -Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 1000 pezų metams;
Visur kitur 3 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153
Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 957237.

Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS

N° 1322

BUENOS AIRES, BALANDŽIO 18 D., 1968 METAI — JUEVES 18 de ABRIL de 1968

METAI (AÑO) XXXX

NAUJAS LENKŲ PREZIDENTAS IR MINISTERIAI

Lenkijos prezidentas Edward Ochab atsistatydino. Prezidentu išrinktas maršalas Marian Spychalski, 62 m. amžiaus, iki šiol buvęs gynybos ministru. Gynimo ministeriu paskirtas gen. Wojciech Jaruzelski, 45 m. amžiaus.

Generalinio Suvienytos Darbininkų Partijos (komunistų) sekretoriaus W. Gomulko pasiūlymu, parlamentas lengvosios pramonės ministerio E. Stašinsko vieton paskyrė T. Kunickį, o maisto ir užpirkimų ministerio Felikso Pisulos vieton paskirtas St. Guwca.

Pasikeitimai laikomi „kietosios linijos“ laimėjimu. Studentų riaušės nesiliauja.

SKANDALINGA BYLA BRAZILIOJE

Brazilijos vyriausybė suėmė 134 asmenis, žudžiusius indėnus ir nelegaliai pardavinėjusius jų žemes. Kaltinamųjų tarpe yra majoras Vinhas Neves ir atsargos gen. Moicir Coelho, kurie būdami Indėnų Globos Organizacijos tarnyboje atimdavo indėnų vaikus iš valdiškų mokyklų ir priesverdavo dirbti vergų darbą fazendose. Kaltinamųjų tarpe yra vienas indėnų globos pareigūnas, kuris indėnų dukrą, vardu Rosa, pardavė ūkininkui už gazo virtuvę, — sako UP pranešimas iš Rio de Janeiro, paskelbtas La Prensa skiltyse 13. 4. 68.

UŽTVANKOS STATYBA LEMIA EGIPTO DRAUGISKUMĄ

Egipto vyriausybė 1956 metais pradėjo ieškoti paskolų užsienio pasatymui milžiniškos Asvano užtvankos. Tuometinis JAV u. r. min. John Foster Dulles atsakė skolint pinigų Egiptui. Sovietų Sąjunga atėjo talkon Egiptui: Paskolino 360 milijonų dolerių ir pasiuntė Egiptan virš 1.000 savo inžinierių ir technikų atliko svarbiausius hidro — elektrinės įrengimo darbus, kurių dėka teikiama elektros jėga 600 mylių aplinkoj.

Jėgainė bus baigta statyti 1970 metais. Tada elektros energija varys pompas, kurios neš Nilo upės vandenį į Egipto dykumas ir ten drekins medvilnės ir kviečių laukus, laistys sodus ir daržus.

Netenka stebėtis dėl ko Egiptas labiau simpatizuoja Sovietams, negu Amerikai.

Naftos kaina Argentinoje yra vidutiniška: 50 pezų litrai, lygiai kaip Australijoje. Italijoje 100, Japonijoje 74, Izraelyje 72, JAV 45, Brazilijoje 40, Meksikoje 39, Venezueloje 12 argentiniečių pezų litrai.

Prancūzijos žuvininkai prie Airijos krantų savo tinklais sugavo amerikiečių povandeninį laivą, 116 metrų ilgumo.

Balandžio 12, 1968 metų

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI
mirus, giliai užjaučiame jos sūnų Luis Lemberį, kartu liūdėdami. Steponas ir Zuzana Raibikytė Narkevičiai, Robertas Narkevičius su šeima.

Mano geriausiai kaimynei ir draugei
VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI
mirus, liūdesio valandoje reiškiu gilia užuojautą jos liūdinčiam sūnui Luis Lemberiui, kartu liūdėdami.
Marija Brazinskaitė - Vidūnienė.

Taip staigiai ir netikėtai
VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI
mirus, jos mylimam sūnui, Argentinos Lietuvių Centro vicepirmininkui Luis Lemberiui, liūdesio valandoje, reiškia gilia užuojautą
Dr. J. Basanavičiaus vardo A. L. Centro Valdyba.

Negrų vado King nužudytojas dar nepagautas



Argentinos prezidentas gen. Juan Carlos Ongania (kairėje) priėmė garsų gydytoją dr. Christian Barnard (vidury), jo apsilankymo Argentinoje proga 20. II. 1968.

Pakeista išvykstančiųjų tikrinimo tvarka

Nuo balandžio 7, 1968, veikia nauja tvarka iš Argentinos išvykstančiųjų asmenų kontrolėje. Pirma, laivų ir aviacijos bendrovės priduoda išvykstančiųjų sąrašus Migracijų Departamentui. Dabar, einant interventoriaus H. R. Oblgado potvarkiu (Nr. 2509) išvykstančiųjų kontrolei sudaryta Valstybinė Emigracijos kontrolės komisija, kuri tvarkys šį reikalą.

Turistai, tranzito keleiviai ir sezoniniai darbininkai, kurių buvimas Argentinoje laikas pasibaigęs, gali laisvai išvykti, padavę minėtai komisijai pareiškimą dvejose egz.

— Monseñor Aguirre pašalino iš San Isidro kunigą — darbininką Jesus F. Neves. Darbininkų organizacijos dėl to pasiuntė vyskupui visą eilę protestų. Iš tos vyskupijos pašalinta ir daugiau kunigų — darbininkų.

— Amerikos bankų prezidentų konferencija, nuo 29 bal. iki 5 gegužės vyks Kordobos provincijos mieste Alta Gracia.

— Tribunole, visuose teismuose ir kitose valstybinėse įstaigose, šventėms praėjus, priėmimo valandos yra nuo 11:30 iki 18 val.

— Švietimo Taryba grąžino ko peratvymams 607.429 pezų, jų išleistas 31 mokyklos patalpų pagerinimui.

— Tarptautinis Monetų Fondas (FMI) praneša iš Vašingtono, kad Argentina, kartu su kitomis 31 šalimi, sudaro to Fondo vadovybę. Fondui priklauso 107 šalys.

— Argentinos pezo kurso palaikymui FMI šiemet paskolina 125 milijonus dolerių, kaip ir pernai.

Paskirta \$ 80.000.000 indėnų civilizavimui

Apie 150.000 indėnų gyvena šiose Argentinos vietovėse: Santa Maria, Salto provincijoje; Pozo Verde, Formozos; Pampa del Indio, Chaco; Rio Colorado, Jujuj ir Cajon del Manzano, Neuquen provincijoje.

Indėnų civilizavimui vyriausybė paskyrė 80 milijonų pezų. Prof. Federico Boutonnet, pulkininko Rodolfo Seibam lydimas, šią savaitę išvyko į Santa Maria, kur su 24 milijonais pezų įrengs ūkininkavimo sąlygas tos srities indėnams. Kitose srityse bus iškasti kanalai, praversti keliai, įrengti namai, suteikti žemdirbystės įrankiai, kad ir indėnai galėtų žmoniškai gyventi ir dirbti.

— Žemės ūkio stadijone Palermoje 19. 4. 68 atidaryta vaizių, gėlių ir bendra augmenijos VII paroda, kuri vyks iki 1. 5. 68. Paroda užima 3 hektarų plotą ir 8.100 metrų padengtas patalpas. Išstatyta 2.000 rūšių eksponatų, kurių vertė siekia 200 milijonų pezų. Be Argentinos dalyvauja Čilė, Urugvajus ir Olandija. Įžanga \$ 200. Vaikams — \$ 100.

— Formozoje, dėl upės Pileomayo išsiliejimo, 2.000 šeimų perkelta į saugesnes vietas.

— Nepriklausomų darbininkų kasa šią savaitę pradėjo mokėti pensijas ir „jubilaciones“ 3.141 asmeniui, kurie laukė nieko negaudami po kelis metus.

— Valstybinė žemdirbystės Taryba, Belgrano 845, Bs. Aires, 15. 4. 68 iš varžytinių pardavė 782.720 hektarų žemės Santa Fe, E. Rios, Sgo del Estero, Corrientes, La Pampa ir Rio Negro provincijose už 10.744.160.210 pezų. Pirkėjai ten vystys žemdirbystę ir vaisių auginimą.

Argentinos mėsos eksportas Anglijon

Iš Londono į Buenos Aires atvyko anglų veterinarijos gydytojų komisija, kuri su Argentinos veterinarais studijuoja jautienos eksporto reikalus Anglijon.

Anglijos vyriausybė 15.4.68 panaikino Argentinos mėsos importo draudimą. Vienok normalus eksportas iš šios šalies galės vykti tik po to, kuomet bus sutvarkytas nuostolių reikalas, padarytas eksportuotojams, anglams su lauzius sutartis.

— Pragos vyriausybė sudarė draugiškus ryšius su Vakarų Vokietija. Taipgi leido grįžti Čekoslovakijon kardinolui Josef Beran, pora metų esančiam Vatikane.

La Prensa, Senolių apžvalgoj, mini Lietuvą

Buenos Aires dienraštis La Prensa (31. 3. 68) talpina Adomo Mickevičiaus paveikslą ir jo paminklo, esančio Krokuvoje, nuotrauką, iliustruodama Boleslovo Levino straipsnį apie šio rašytojo kūrinį Senoliai (Dziady). Straipsnyje minima Slovakio Konradas Valenrodas, Krasinkio Ne dieviškoji komedija ir pasakoma, kad Mickevičius buvo didelis Puškinio draugas. Senolių poema jaunimui (išverstą ispanų kalbon Urugvajaus poeto C. S. Ercasty), kurioje jaunimas raginamas sukilimui prieš caro valdžią, Levinas vadina tinkama ir dabartiniais laikais Lenkijoje.

Pabaigoje cituojamas A. Mickevičiaus prierasas iš Senolių, kur sakoma, kad uždarius mokyklas Lietuvoje, moksleiviai buvo kalinami ir tremiami Sibiran.

Lenkijoje kelis mėnesius buvo rodomas Senolių filmas, bet paskui Gomulkos valdžia jį uždraudė, bijodamas nemalonių pasekmių.

Argentinos parama Bolivijai geležinkelio statyboje

Ilgametis Argentinos geležinkelių valdybos pareigūnas, inž. Marco J. Goldenhorn, komandiruotas Bolivijon, susitarė su tos šalies vyriausybe geležinkelio statybos reikalu tarpe Santa Cruz de las Sierras ir Mamorė.

Tas geležinkelis pakels Bolivijos ekonominę būklę naftos, mineralų ir žemės ūkio produktų transporto srityje. Toji statyba bus naudinga ir Argentinai, kuri talkina ir materiale prasme.

— Salto gubernatoriaus pareigoms paskirtas inž. Hugo Rovalletti, vieton atsistatydinusio ats. gen. Hector D'Andrea.

— Amerikų Diena (Dia de las Americas) 14. 4. 68 tapo įvairiais kultūriniais ir meno parengimais paminėta visoj Argentinoj.

— Argentinos rašytojas, Jorge Luis Borges, kelis mėnesius skaitęs paskaitas JAV universitetuose apie Argentinos literatūrą, grįžęs į Buenos Aires teigia, kad tos šalies jaunimas, ypatingai studentai, labai domisi Argentina ir kitomis Pietų Amerikos šalimis.

— Saulėgraužų sėklų derlius Argentinoje šiemet pasiekė 900.000 tonų. Vien Buenos Aires provincijoje apskaičiuojama grauti 504.000 tonų. Seka Santa Fe, Kordoba, Chaco, Entre Rios.

— Dr. C. A. Bunge 15. 4. 68 paskirtas turtų ministru.

Milijardai leidžiami dūmais Argentinoje

Tabako pramonės valdyba skelbia, kad 1967 metais Argentinos gyventojai surūkė daug milijonų pakelių šio šalies pagamintų cigarečių, didžiojoje brandžiausio. Kainos nuo 32 iki 130 pezų pakeliui.

Apart savo tabako pypkėms ir savos gamybos cigarų, pernai Argentinon importuota rūkalių iš Graikijos, JAV, Brazilijos, Meksikos, Olandijos, Venezuelos, Kolumbijos, Paragvajaus ir Pietų Afrikos daugiau negu už 300 milijonų pezų.

Daugeliui rūkatorių patinka užsieninis tabakas. Daug savo tabako Argentina parduoda užsieniams. 80 % eksporto nuperka Prancūzija. Paskui seka JAV, Vokietija, Čilė ir Urugvajus. Meksikos, Corrientes ir Salto tabako gaminių Argentina pernai pardavė užsieniams už 1.592.059.152 pezų.

Pašto valdininkas vogė korespondencijas

Buenos Aires trečios nuovados policija suėmė centralinio pašto valdininką R. R. Cornejo, 28 m. amžiaus, kuris prisipažino, kad iš pasivogtų laišku pasiimdavo pinigus, o laiškus sunaikindavo. Iš jo atimta 13 laiškų; jo būte rasta dar 15, adresuotų į įvairias šalis. Tas pašto žiurkinas sumtas ir bus teisiamas pagal 145 baudžiamojo įstatymo straipsnį, — rašo La Prensa 11. 4. 68.

Buenos Aires Universiteto Studentų Klūbas

Gegužės 11, 1968, Buenos Aires Universiteto Studentų Klūbas mini savo 50 metų veiklos sukaktį. Ta proga išleista 308 puslapių puošni klubo istorija.

Jį prieš 50 metų įkūrė 27 studentai, didžiojoje medicinos fakulteto. Dabar klūbas turi 7.576 tikruosius narius. Be to, jam priklauso 2.110 gimnazijų moksleivių ir 737 pradinųjų mokyklų mokinių. Garbės narių — rėmėjų (amžinų narių — socios vitalicio) turi 704.

Nors Perono diktatūros laikais klūbas buvo uždarytas ir jo turtas konfiskuotas, bet dabar, apskaitant savo namų ir turtingos bibliotekos, turi sp. aikštę Palermoje, ūki S. C. de Bariloche ir sporto lauką Villa de Mayo. Narių tarpe yra ir lietuvių.

— Vakarų Vokietijoje cina kovos tarpe kairiųjų studentų ir po liėjus, 150.000 studentų reikalauja, kad būtų konfiskuota Springerio spaustuvė ir neo naciški leidiniai.

— JAV pašaukė karininkų tarnybą 24.500 vyrų. Iš jų 10.000 siunčiama Vietnaman.

— Britų valdomame Bahame parlamento rinkimus laimėjo negrai. Iš 38 parlamento atstovų 28 vietos teko negrams. Sostinės Nassau gyventojai iš džiaugsmo šoko gatvėse.

— Vofsburge nuo širdies priepuolio mirė Heinz Nordhoff, 69 m. amžiaus, kurio vadovybėje Volkswagen išaugo į didžiausią automobilijų fabriką Europoje.

— Kauno „Žalgiris“ yra vienišelis krepšinio žaidėjas, kuris šiemet nugalėjo Sovietų rinktinę.

Skandaus liūdesio valandoje, VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, reiškiamu nuosirdžiai užuojautą mūsų visuomenininkui Luis Lemberiui, netekusiam Motinos.
Adelė Karovackienė, Gaidimaskų ir Zavickų šeimos.

(Daugiau užuojautų kituose puslapiuose)

NEGRŲ VADO NUŽUDYMAS KELIA NERIMĄ JAV

Dr. Martin Luther King, 39 m. amžiaus negras, 1964 metų Nobelio premijos laimėtojas, 4. 4. 68 tapo nužudytas. Jam esant Memphis miestelio viešbučio balkone, piktadario paleistas šūvis jį mirtinai sužeidė. Nugabentas Saint Joseph ligoninėn mirė.

Dr. King taikiu būdu kovojo už negrų teisių lygybę JAV. Nobelio Fondo premiją — 54.600 dolerių — jis paaukavo negrų teisių lygybės reikalui.

Ši žmogžudystė sukrėtė Ameriką ir negrų pasaulį. Nors protestų eisenos ir baltveidių namų deginimas aprimo, bet įtampa neatslūgsta. Prezidentas Johnsonas tik 15. 4. 68 galėjo nuskristi į Honolulu, kur tarėsi su Pietų Korėjos prezidentu Park Chung Hee.

Amerikiečių organizacijos suteikė 16.000 dolerių stipendijos Kingo vaikų mokslui. Negrų vado gimtasis miestelis pavadintas Kingtown vardu. Jo vardu pavadinta kelios gatvės, aikštės ir mokyklos. Skelbiama, kad už 32 metų JAV negrų bus lygiai tiek, kiek baltveidių.

Iš balkono nušovusis Kingą asmuo nesurandamas, nors už jo suradimą paskirta 150.000 dolerių. Spėjama, kad tai yra jūrininkas Eric Starvo Galt, bet nei JAV, nei švedų, nei kituose laivynuose tokio jūrininko nebuvo. Manoma, kad tai fiktyvis pasivadindamas, sufabrikavęs prieš kelis mėnesius, Kingo nužudymo tikslu.

SKRAIDANČIŲ AUTOBUSŲ STATYBA JAV

Amerikiečių fabrikai Lockheed ir McDonnal-Douglas, po daugelio metų bandymo, pradėjo statyti skraidančius autobusus (Air-bus).

Jų svoris sieks 150 tonų, kainuos po 16 milijonų dolerių ir galės gabenti po 300 keleivius.

— Kosminiai Sovietų Sputnikai 212 ir 213, paleisti į erdves be vairuotojų, turį tikslą paruošti žmogaus kelionę mėnulin. Sovietų mokslininkai tvirtina, kad mėnulyje bus įmanoma žmogui gyventi.

— New Yorko gubernatorius Nelson Rockefeller kandidatuoja į JAV prezidentus kaip respublikonų partijos atstovas. Rinkimai lapkričio mėn.



Dr. Martin Luther King, taikiu būdu vadovavęs kovai už negrų teisių lygybę JAV, suokalbiniškai tapo nužudytas 4. 4. 1968. Įtariamą švedų laivyno jūrininką Eric Stalvo Galt, kurio ieško visą šalį.

TIK PUNKTUALŲS PRENUMERATORIAI — RĖMĖJAI IŠLAIKO GYVĄ LIETUVIŠKĄ SPAUSDINTĄJĮ ŽODĮ!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituanio Fundado en el 1927

José L. Suárez 5684, Buenos Aires
Tel. 60 — Villa Lugano — 3153
Nepartinis, seniausias ir plačiausias skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Redaktorius: Kastantas Norkus
Leidėjas: Pranas Ozinskas
PRENUMERATA METAMS:
ARGENTINOJE 1.000 PEZŲ
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.
Oro paštu į JAV 7 doleriai.
Pinigines perlaidas siųsti:

Francisco OZINSKAS,
José León Suárez 5684, (Suc. 39),
Buenos Aires, Argentina.
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

PASAULINIO GARSO MOKSLININKAI LIETUVIAI

Jaunų lietuvių intelektualų žurnalas Metmenys, spausdinamas Chicagoje, redaguojamas prof. dr. Vytauto Kavolio, paskutiniame 1967 metų numeryje patalpino D. Šato straipsnį: Lietuvių mokslininkų dalyvavimas tarptautiniame mokslo judėjime. Autorius pabrėžia, kad po II pasaulinio karo mokslo požangas centras iš Vakarų Europos yra persikėlęs į JAV. Po JAV mokslinėje srityje antrą vietą užima Sovietų Sąjunga.

(Argentinoje, medicinos mokslo srityje pasaulinį garą įgyja jaunas gydytojas dr. Aldo Miguel Šlepetys (Šlepetis), kurio moksliniai straipsniai pasirodė keliolikos šalių žurnaluose. Vienas — Pasaulio Lietuvių Gydytojų Biuletenyje.

Kitas jaunas dabar garsėjantis mokslininkas, prof. Petras Krapovickas, profesorius Tukumano ir Rosario universitetuose, kaip archeologas, geologas ir mineralogas, dirba toje mokslo srityje su Nobelio laureatu prof. dr. B. Houssay. Prof. P. Krapovickas, mokslo tikslais, yra aplankęs daugelį šalių.

Argentinos kaiminystėje, Čilėje, lietuvių mokslininko vardu yra pavadintas kalnas, upė, gatvė, jo atrasti mineralai Domeikis ir Argneritis, vario sluogsniai, aukso kasyklos, akmens anglis. Tai Ignas Domeika (Ignacio Domeiko). Mokslininkas gimė Naujardelio Nedzvidkoje 1801 m. Mirė Santiago 1889. Buvo sukilėlių kariuomenės gen. Chlapovskio adjutantas, su visa Gelgaudo kariuomene išėjo į Prūsus. Pasakui gyveno Paryžiuje. Atvykęs Čilėn perorganizavo mokyklų sistemą, buvo pirmo universiteto profesorius ir rektorius. Bet ši kartą norime pakalbėti apie dabartinių dienų pasaulinio garso mokslininkus lietuvius.

JAV ir kitose šalyse lietuvių išeiviai ir svetur gimusieji savo talentais ir žinia turtina kitas tautas. Ne daugelis juos lietuviams atpažįsta.

Nors Lietuva yra įjungta į Sovietų Sąjungą ir Lietuvos mokslininkai garsėja pasaulyje kaip bendro sovietinio tautų konglomerato pažibos, bet lietuvių tautai mūsų gimtinėje tikrai turi pirmieji pasaulinio garso mokslininkų.

Dr. J. MATULIS, fizikas, Lietuvos TSR Mokslų Akademijos prezidentas, yra ir Sovietų Sąjungos Mokslų Akademijos narys. Daug paskaitų jis skaitė tarptautiniuose mokslininkų suvažiavimuose įvairiose šalyse.

Prof. ADOLFAS JUCYS, kvantinės mechanikos metodų atomų savybės nagrinėtojas, 1931 m. baigęs Vytauto Didžiojo universitetą, 1938 m. studijavo Manchesterio universitete Anglijoje ir pas prof. Foką Leningrade. Parašė eilę mokslinių darbų, jų tarpe apie elektrolitinių dangų tyrinėjimą.

Prof. J. KUBILIUS, dabartinis Vilniaus universiteto rektorius, tikimybių teorijos autoritetas, savo mokslu pagarsėjęs visame pasaulyje; tarptautinių mokslininkų kongresų dalyvis.

Prof. VYTAUTAS STATULVIČIUS, matematikas, tarptautinių kongresų dalyvis, apie kuri

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

ATSIŪSTA PAMINĖTI

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA APIE VASARIO 16

J. Kardelio redaguojama Nepriklausoma Lietuva Kanadoje (28.2.68) plačiai rašo apie Vasario 16 minėjimą Toronte. Esą pamaldose buvo mažokai žmonių. Toliau rašo:

„Reikia tik įsivaizduoti rengėjų ir dalyvių jausmą, kuomet prie altoriaus nepasirodė kviestasis, išreklamuotas mišias žadėjęs laikyti ir pamokslą sakyti arkivyskupas Ph. F. Pocock“.

Priėmimo pas gen. konsulą dr. J. Žmuidziną dalyvavo virš 50 žmonių. Dalyvavo JAV, Vokietijos, Ispanijos konsulai, spaudos atstovai ir B-nės veikėjai P. Rinkūnas ir G. Balčiūnas su žmonomis.

Dailininkė H. Žmuidzinienė, jubiliejinę sukakties progą, sukomponavo didelį Vytį su Mindaugo vainikavimo data.

NAUJI SCENOS KŪRINIAI VILNIUJE

V. Paltanavičiaus opera „Kryžkelėje“, A. Rekašiaus baletas „Gestantis kryžius“, V. Laurušo opera „Paklydę paukščiai“, J. Butėno ir A. Kernagio drama „Kad ir šimta gyvenimų“, A. Bieliausko drama „Kauno romanas“, kuriuos parodė vilniečiai. Kauno teatrai atvežė festivalinį V. Baumilo operą „Rožės žydi raudonai“, B. Gorbulskio operetę „Trys vakarai“ ir šiltai žiūrovų sutiktą D. Urnevičiūtės pjesę „Tėvuko žaislai“. Panevėžio teatras parodė vilniečiams G. Ošerovičiaus dramą „Žmonės ir antžmogiai“.

— Aleksandro Fromo-Gužičio, gimusio Raseiniuose gruodžio 12, 1822 metais, sukaktis minima Vilniuje. Jis išarė pirmutines vagas originaliosios lietuvių literatūros dirvonuose. Jis taipgi išvertė lietuvių kalbon Adomo Mickevičiaus Vėlinių poemos I, II ir IV dalį.

— Vilniaus filharmonijos salėje su dideliu pasisekimu koncertavo Leningrado operos diplomantas I. Kučinskis ir tos pačios kons. aspirantas J. Belobževskis.

— Lietuvos Zoologijos ir parazitologijos instituto fizinės geografijos sektoriaus vadovu yra V. Gudelis.

— Kauno Medicinos Institute medicinos mokslų kandidato disertaciją apgynė Panevėžio ligoninės gydytojas dr. Vaclovas Skavronskas.

rašė dr. Arūnas Liulevičius (Draugas, 1966, Nr. 218), susitikęs su pastaruju matematikų suvažiavime Maskvoje.

Prof. POVLAS BRAZDŽIUNAS, baigęs Lietuvos Universitetą, gavęs daktaro laipsnį Šveicarijoje, 1967 m. Vilniuje įsteigė puslaidininkių fizikos institutą, kuriame mokslinį darbą dirbs 300 žmonių.

Dr. JURAS POŽĖLA, puslaidininkių fizikos instituto direktorius. Jis yra Kaune 27.12.1926 m. sušaudyto Karolio Poželos sūnus. 1965 m. buvo komandiruotas Prancūzijoje, kur su JAV mokslininku H. Čarlin atliko mokslinį tiriamąjį darbą. Karštųjų elektronų problemos srityje lietuvių mokslininkai užima vadovaujančią vietą Sovietų Sąjungoje; prityję puslaidininkių sluoksnių srityje jau seniau vieną iš svarbesnių vietų.

Dr. ALGIRDAS ŽUKAUSKAS mechanikos inžinierius, jau pokario metų auklėtinis, gimęs 1923 m., Kauno universitete baigęs 1947 m., dabar Mokslų Akademijos viceprezidentas. Dr. A. Žukauskas 1966 m. dalyvavo tarptautinėje šilumos mainų konferencijoje Chicagoje. Jo moksliniai darbai apie šilumos mainų procesus ir ugniai atsparių medžiagų savybes. Net International Chemical Engineering žurnalas, spausdinamas JAV, savo 1967 m. liepos mėnesio numeryje išsivertė anglų kalbon ir paskelbė du lietuvių autorių straipsnius šilumos mainų srityje. Lietuvių inžinierius ir pasaulinio mokslo pažangą yra reikšmingas.

Nadas Giedraitis.

NAUJI PASTATYMAI KAUNO LĖLIŲ TEATRE

Didelio pasisekimo Kauno Valsybiniame lėlių teatre susilaukė nauji pastatymai: dviejų veiksmų pasakos — Viktoro Miliūno „Tūkstantis pavojų“ ir G. Matvejevo „Du drąsuliai“.

Spektaklius režisavo teatro vyriausiasis režisierius LTSR nusi-pelnęs meno veikėjas S. Ratkevičius ir aktorius A. Stankevičius, lėles pagamino A. Stočkienė. Pagrindinius vaidmenis atliko aktoriai O. Vaitkienė, R. Kabelkaitė, E. Čyvičienė, O. Stankevičienė, A. Lukoševičius, E. Zekienė, R. Čeponienė, A. Ignatavičienė ir kt.

SLOVAKIJOS LAIKRAŠTIS APIE LIETUVĄ

Slovakijoje, vengrų kalba leidžiamo laikraščio „Uj szo“ („Naujas žodis“) vyriausiasis redaktorius Františekas Denešas šią vasarą lankėsi Lietuvoje, dalyvavo liaudies meno ir sporto šventėje.

Grįžęs laikraščio „Uj szo“ puslapiuose F. Denešas plačiai papasakojo apie Lietuvos istorinę praeitį, darbo žmonių gyvenimą, laimėjimus Tarybų valdžios metais. Autorius šiltai atsiliepia apie kar-navinę eiseną Vilniaus gatvėmis, apie meno šventę Vingio parke, sportininkų pasirodymą „Žalgirio“ stadione, „Lietuvos Lidie“ — taip F. Denešas pavadino straipsnį apie Pirčiupio kaimo tragediją.

SENIAUSIŲ GYVENTOJŲ PEDSAKAI

Lietuvos Archeologijos Atlasui, kurį ruošiamasi išleisti 1970 m., naujos medžiagos parūpino vasaros mėnesiais atlikti kasinėjimai. Archeologas R. Rimantienės vadovaujama ekspedicija seniausių gyventojų pėdsakus aptiko ties Šventoji. Dūrpyno sluogsnuose rasti gerai išsilaikę namų apyvokos reikmenys, papuošalai, irklai ir tinklų srovėliai liudija, kad čia jau prieš 5.000 metų gyveno žmonės. Trečiajame tūkstantmetyje prieš Kristaus gimimą sukurti ornamentai rodo šiauriečių genčių Narvos kultūros įtaką, o antrajame tūkstantmetyje — baltų gentims savitą Pamaro kultūrą. Archeologinės žinias praturtino Kretingos rajono Rūdiškių apylinkėse užtiktos I—II š. kapinės, jose rastos bronzinės apyrankės, sagės bei kiti papuošalai. Šilutės rajono Švėkšnos apylinkės senkapio iškasenos skelbia, kad kalavijus, pentinus ir kitus metalo dirbinius čia jau VII—VIII š. mokojo pasigaminti skalviai — XIII š. išnykusi baltų gentis. Žinias apie šiuos archeologinius laimėjimus spaudai suteikė mokslų Akademijos istorijos instituto sektoriaus vadovas A. Tautavičius, istorijos mokslų kandidatas.

— A. Daukša yra Lietuvos Respublikinės profsąjungų tarybos sekretorius.

— Prano Dzidoliko vadovaujamas Anglijos lietuvių choras deda pastangas atvykti su koncertu Lietuvon.

— Punksko apylinkėje, esančioje Lenkijos ribose, gyvena virš 7.000 lietuvių. Jie turi 20 pradžios mokyklų ir gimnaziją Punske.

LEONAS MUSKETAS sažiningai taiso ir derina pianinus. Pašaukus šiuomai telefonu: 53-5646, vyksta į namus. Taipgi perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429, Bs. Aires.

VISOKIŲ DOVANŲ PASIRINKIMĄ JUMS SUTEIKS: Bazaras „RUTKUS“ Isleta 1907, Valentin Alaina A. K. S. Rutkai, savininkai Yra visko Jūsų namams!

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninė ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenklinimą.

Santos Dumont 2474, Bs. As. 771 — 5455

PREMIJOS „LITERATŪROS IR MENO“ BENDRADARBIAMS

Už geriausią medžiagą — apybraižas, kritikos straipsnius, publicistiką — išspausdintą 1967 m. „Literatūroje ir mene“ aktyviems savitraščių bendradarbiams paskirtos piniginės premijos. Premijuotųjų tarpe rašytojas Jonas Dovydas, literatūros kritikas Albertas Zalatorius, dailininkas Antanas Gedminas, profesorius Kazys Daukšas, kino kritikas Saulius Macaitis ir kiti. Skaitytojai V. Banaitis, B. Brazdžiūnienė, D. Kulavičienė, B. Simonavičius už medžiagą, išspausdintą skyriuje „Skaitytojų mintys“, premijuoti grafikos darbų aplankais.

N. MARTINONIO MINĖJIMAS

Kauno J. Gruodžio muzikos mokykla suruošė buvusio ilgamečio jos direktoriaus ir pedagogo, choro dirigento Nikodemą Martinonį 80-ųjų gimimo metinių minėjimą. N. Martinonis Kauno Konservatorijoje organizavo choro dirigentų mokymą, vadovavo chorams, buvo dainų švenčių organizatoriumi ir dirigentu, harmonizavo ir kūrė chorines bei solines dainas. Jau 10 metų, kai N. Martinonis mirė, tačiau jo — muziko ir visuomenininko — nuveikto darbo vaisiai ryškūs ir šiandien.

Muzikiniame teatre vykusiam minėjime pasisakė A. Sūtks, J. Nabažas, P. Tamuliūnas, A. Dunauskaitė — Raknienė ir šių eilučių autorius, skambėjo N. Martinonio kūriniai. Teatro foje buvo surengta paroda, nušviečianti N. Martinonio gyvenimą ir muzikinę veiklą. Parodą puošė skulptoriaus K. Bogdano sukurtas N. Martinonio biustas.

— Z. Domeika, D. Kuršys ir I. Slavinskaitė studijuoja baletą meną Didžiojo Teatro choreografijos mokykloje Maskvoje.

— Prof. Kaz. Meškauskas skaitė paskaitas Pragoje ir Bratislavijoje. Pragoje koncertavo prof. Aleksandra Staškevičiūtė.

— Bernardas Vasiliauskas, Laisvės Paskevičiūtė, Giedrė Lukšaitė ir Vida Prekerytė koncertavo Krokuvos konservatorijoje. Jie yra diplomuoti Vilniaus konservatorijos vargonininkai, savo išvykos metu Lenkijoje su dideliu pasisekimu pildė Bacho, Franko, Hindemito ir Čiurlionio kūrinius.

— Utenos didžiausioje universa linėje dirba 56 pardavėjai, — rašo Lietuvos Žinios 24. 11. 67.

— Petras Klimka iš Kanados ap lankė savo gimines Lietuvoje, Ra sojų k., Rokiškio rajone.

— J. Vikis rašo Europos Lietu vyje (6. II. 68), kad Anglijos lietuvių jaunimas labai apsilidęs. Jaunimui duoto kambario durų niekas nebevarsto, tarpe savęs di duma jaunimo kalba vien angliskai, o spaudos baltus šokus pradėjo „jaunuolis“, 65 m. amžiaus.

— Balys Noreika Nepriklausomoje Lietuvoje (28. 2. 68) agi tuoja už agr. Jono F. Daugėlos ir ekonomisto Petro Januškos iš rinkimą į Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Centro Valdybą — pirminko ir sekretoriaus vietoms užimti. Iki šiol tik SLA organo Tėvynės redaktorius buvo iš „dypukų“. (Tėvynės leidimas per nai davęs virš 11.000 dolerių nuostolio Susivienijimui).

IR LIETUVOJE ATSIKADO BANGINIŲ MEDŽIOTOJŲ

Keliolika Argentinos lietuvių daug metų medžiojo banginius prie salų Georgia del Sud, dirbdami norvegų laivyne. Tai jau mirusieji Kaz. Juzokas, Teofilus Našlėnas ir kiti. Banginius medžiojo A. Švarlys, Cilvinas, Šikšny, Onytės Šikšnytės vyras H. Krievs, A. Mackonis, V. Šlučas ir daugelis kitų ALB. prenumeratorių.

Dabar skaitome Lietuvos Žinio se (1. 12. 1967), kad vilniečiai in žinieriai Mykolas Mikolajūnas ir Vytautas Gasiūnas dirba banginių medžiotojų ekspedicijos meteorologinėje tarnyboje, tuose pat vandenyse, Sovietų žūklės laivyne.

— Prof. Mečys Mackevičius, gy venantis Chicagoje, suredagavo Laikinosios, 1941 metų Lietuvos Vyriausybės apžvalgą, kuri, spau dos ir organizacijų veikėjų pasi rašyta, įteikta JAV vyriausybės nariams, Vasario 16 proga.

— J. J. Bačiūnas, PLB pirm. su žmona Marijona Bartosevičiūtė, 1968 metų žiemos atostogas pra leido Havaii salose.

— Kauno Politechnikos Institu to Vilniaus skyriaus rektorius prof. M. Martinaitis pernai įteikė diplomus 143 najiems inžinie riams. Per 6 metus tą skyrių bai gė daugiau kaip 1.000 inžinierių.

FELJETONO KONKURSAI

Santa Monikos Lietuvių Meno Darbuotojų ATVANGA, norėda ma paskatinti humoristinės lite ratūros žanro kūrybą, skelbia konkursą feljetonui parašyti.

Temą autoriai pasirenka patys. Feljetonas turi būti perrašytas rašomąja mašinėle, niekur iki šiol spaudoje nepasirodęs, ir pa siliekant sau nuorašą. Rankraš čio originalas siunčiamas pasira šant tikta slaptyvardžiu. Nerei kia pridėti jokio slaptojo voko. Premijuotųjų kūrinių pavadinimai ir slappyvardžiai bus paskelbti spaudoje. Atsiliepdami, laimėto jai privalo prisiųsti teksto prad i nio lapo nuorašą, iš kurio bus nustatyta kūrinio tapatybė. Atrin kus laimėtojus, jų tikrosios pavardės skelbiamos spaudoje.

Paskutinis konkursui rankraš čių atsiuntimo terminas 1969 me tų vasario 15 dienos 12 val. nak ties (pašto atspaudas). Rankraš čius siųsti šiuo adresu: Santa Monica Lithuanian Arts Club, P. O. Box No. 5178, Santa Monica, California 90405, U. S. A.

Laimėjusiems autoriams skiria mos trys premijos: Pirmoji pre mija — \$ 250; Antroji premija — \$ 150; Trečioji premija — \$ 100. Neatsiradus pakankamai premijuotųjų kūrinių, gali būti skiriama mažiau premijų.

Nepremijuotieji rankraščiai gra žinami tikta autoriams reikalau jant. Iškilusieji rankraščiai atski ri susitarimu gali būti dedami į feljetonų rinkinį. Santa Monikos Meno Darbuotojų Atvanga pasi lieka sau teisę premijuotus fel jetonus metų bėgy atspausdinti atskiru leidiniu. Kūriniams Ver tinti Komisija bus paskelbta vė liau. 28. 1. 68 Atvangos valdybon išrinkti: Andr. Mironas, pirm.; Alf. Giedraitis, sek.; Nijolė Tre čionienė, išd. ir Stasė Pautienė valdybos kandidatė

Santa Monikos Lietuvių Meno Darbuotojų Atvanga.

• **PIRMOJI PRADALGĖ**, lite ratūros metraštis, redagavo K. Barėnas, Nidos Knygų Klūbo lei dinya Nr. 51, 1964. 1. Ladbroke Gardens, London, W. 11. Gran Bretaña. 280 puslapių. Rinktinė proza ir poezija. Bendradarbiau ja: V. Alantas, P. Andriūšis, O. B. Audronė, B. Auginas, M. Aukš taitė, K. Barėnas, A. Baronas, V. Bogutaitė, K. Bradūnas, A. N. Diėpetris, J. Gailius, A. Giedrius, B. Gražulis, K. Grigaitytė, Dr. J. Grinius, Algirdas Gustaitis, J. A. Juragis, K. Jurgelionis, M. Ka tiliškis, J. Kuzmickis, A. Mackus, P. Orinitaitė, A. Rūta, D. Sadū naitė — Sealey, L. Sutema, V. Šlai tas, J. Švaistas, A. Tulyas, V. Vait kus ir I. Žitkevičius. Labai ver tingos Pradalgės Nidos leidžia mos ir toliau.

• **MOTERIS**, Lietuvių Moterų žurnalas, sausio, 1968. Telpa dvi A. L. Balso leidėjo Prano Ozins ko padarytos nuotraukos: Survi lų madų paroda A. L. Centre ir B. Survila sutinka Marytę Saba liauskaite, paparytietės apdova notą gėlėmis Ezeiza aerodrome gruodžio 14, 1967.

• **VIVOS PLANGO** (Gyvuosius apverkiu) ir **Mortuos voco** (Mirusius šaukiu) — eilėraščiai lietuvių literatūros klasiko Vinco Mykolaičio — Putino, mirusio Vilniuje 7. 6. 1967. Redagavo prof. Domas Velička. Piešiniai dailin. Algirdo Kurausko. Atspaudė M. Morkūno spaustuvė Chicagoje šiais, 1968 metais. 24 puslapiai, kaina 2 dol. Išleido Pedagoginis Lituanistikos Institutas, 5620 So. Claremont Avenue, Chicago 36, Ill., USA. Išleidimą apmokėjo buvusieji poeto mokiniai ir gerbė jai sykiu su Aiteininkų Šatrijos Meno Draugija.

• **ELTA** anglų kalba, Vasario 16, 1968. Skyriuje Žmonės Nau jienose pranešama, kad Kaz Ga ras-Gaižutis, gimęs Kaune 1940 metais, Hollywoodo vaidina žymią rolę filme Paskutinis Safaris. Tei sininkas Walter C. Banaitis pas kirtas PET viršininku Bonnoje. Čiurlionių ansamblio vadovui Alfonsui Mikulskiui įteikta Ohio gydytojų premija 1.000 dolerių.

• **SĖJA** Tautinės, demokratinės minties žurnalas. Leidžia Varpininkų Leidinių Fondas. Red. Vyt. Bildušas, 7334 So. Richmond Str., Chicago III., — 60629 — USA. Metams 5 dol. Vyriausi bendra darbiai: E. Boreiša, G. J. Lazaus kas, B. Kalinauskas, Jonas F. Daugėla, V. Skirmontas, Povilas Dirksis, J. Urbelis ir kt. Nr. 3, 1967, P. Dirksis parašė vertingus atsiminimus apie vėlionį adv. My kolą Slezevičių.

• **METMENYS**, jaunosios kar tos kultūros žurnalas, Nr. 13, 1967. 192 pusl. Kaina pusantro dolerio. Vyr. red. dr. Vytautas Kavolis, Dickinson College, Car lisle, Pa., USA. Red. Algirdas Ti tus Antanaitis ir Karolis Drunga. Techn. red. Henrieta Vepštienė. Dailės priežiūra: dailin. Vytau tas O. Virkau. Adm. Ramojus Veitys, 4726 Russet Ave., Apt. R-109, Skokie, Ill. — 60076 — USA. Gaunamas A. L. Balso Lei dykloje.

• **BOLETIN**, V. Vokietijos am basados biuletenis. Vokietijos pre kybos laivynas jau pasiekė 6 mi lijony tonazę.

• **EGLUTĖ**, gruodžio, 1967. Ka lėdinė laida.

• **EAST EUROPE**, gruodžio, 1967. B. K. A.

MAQUINA DE TEJER PORTATIL

KNITTAX

TEJE COMO A MANO
MAS RAPIDO QUE 100 MANOS!

LA GRAN MARCA ALEMANA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

PREGUNTE A QUIEN YA TEJE CON KNITTAX DEMOSTRACIONES, VENTA Y ENSEANZA

ANTONIO JASUITIS - AGENCIA AUTORIZADA (MATADEROS), Av. OLIVERA 1534
Bs. As. T. E.: 67 - 2788 — CASA "LAS TRES MARIAS" VENTA DE LANAS, SEDAS,
HILOS, HILOS PLASTICOS, RAFIA, FIBRAS SINTETICAS. TODO MATERIAL
NECESARIO PARA ARMAR CARTERAS, SE EMBOQUILLAN CIERRES — CREDITOS
ENSEANZA GRATIS. Limpieza y rep. de maquinas. Mesas para maquinas "Knittax"

SUCURSAL: Rivadavia 1105, Longhamps — Atendida por la Señora Eugenia Di Tano.

VENEZUELOS LIETUVIAI

LIETUVYBĖS TRIUMFAS PAVYZDINGAME MINĖJIME

Kad šiais metais Venezueloje Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo 50-ties ir mūsų bendruomenės 20-ties sukaktys bus minimos iškilmingiau, jau gerokai iš anksto matėsi iš puošniau atspausdintų pakvietimų ir prie jų pridėtos trumpos apžvalgos apie Lietuvą ispanų kalboje „Lituanía en síntesis“. Caracas, Maracay ir Valencia jaunimas, vadovaujamas pontif Aurelia Zalnierunas ir Anita Lammersdorf po keletą kartų savaitėje repetavo tautinius šokius kuriuos kaip repetitiją, taip ir minėjimo metu akordeonu lydėjo Tadas Garšva; be to, Caracas jaunėji: Raimundas Biskys ir Algis Dugnas „kalė“ Stasio Santvaro ir Mykolaičio Putino parašytus eilėraščius.

Aukšinio jubiliejaus sukakties minėjimas, kaip ir pridera, buvo ruošiamas Venezuelos sostinėje, Caracas mieste. Visų penkių mūsų bendruomenės apylinkių bei seniūnijų lietuviai maloniai buvo nustebinti, kai gavę pakvietimus pastebėjo puikias Argentinos lietuvių solistes, Zuzaną Valadkaitę ir Venezuelos lietuvių, muziko-virtuozo Donato Jakavičiaus foto nuotraukas; be to aiškiai parašyta, kad J. E. vysk. Vicentas Brizgys laikys iškilmingas pamaldas, o abu aukščiau minėtius menininkus pianu lydės prof. Pablo Manelski. Kas tai nepaprasto. Tai pirmas toks parengimas mūsų bendruomenėje, Venezueloje.

Štai ir kovo 10-toji, puiki saulėta, diena, rodosi, pats Dangus laimina mūsų minėjimą!

Visais keliais ir įvairiomis susiekimo priemonėmis, vyksta seni ir jauni į savosios tėvynės Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo 50-ties metų sukakties minėjimą iš įvairiausių Venezuelos vietovių. Štai lengvomis mašinomis iš Guarico, Maracaibo, Cabi-mas Barquisimeto, Pto. Cabello, Valencia, Maracay, Villa de Cura, Turmero, La Victoria ir iš kitur. Atvyksta net specialiai Centro Valdybos pasamdytas autobusas su tautinių šokių šokėjais ir jų artimaisiais iš Valencia ir Maracay, vadovaujant Juozui Kukanauzai, Mariui Zupkui ir Henriui Gavorskui. Caracas lietuviai daugumoje atvyksta nuosavais automobiliais; tik dalis iš jų išsiskiria, tai ponios:

Genovaitė Statkuvienė, mokytoja Regina Jarmolavičiūtė, Aleksandra Vaisiūnienė, Rima Mažeikienė, Antanina Čelienė, Elena Naušėdienė, Nina Deveikienė, Songailienė, Jūratė Statkutė de Rosales, Danutė Statkutė de Rosales, Jadvyga Valentienė, Rita Jaloveckienė, Aldona Lesiūnaitė, Lesiūnienė, Veronika Paukštienė, Ona Micevičienė, Bronislava Domeikienė, Janina Klovienė, Josefina Ambrazevičienė, Janina Kvedarienė ir Ona Šulcienė, kurios kaip tos Dievo bitelės ar gerosios tautos ir dedienės iš Amerikos, atsivežė daugybę pakėtų ryšulių ir pintinių su įvairiai paruošto maisto gėrybėmis, kad po minėjimo galėtų tinkamai, skaniai ir šokiškai, Lietuvių Centro salėje, pavaišinti svečius-atvykėlius iš tolimesniųjų Venezuelos vietovių. Šiuo

atžvilgiu su Caracas ponėmis niekas negali susilyginti.

Už tai joms priklauso visų mūsų pagarba ir lietuviškas dėkingumas. AČIU JUMS, mielos karakietės! Kelioliką minučių prieš dešimtą valandą, Caracas priemiesčio — La Vega aikštelė, pilna to žodžio prasme, buvo „oku-puota“ Venezuelos lietuvių... O dabar truputį apie sukaktuvinio minėjimo programą.

Punktučiai 10 val. Seselių Salėzietinių kolegijos, perpildytoje ko-

drumenės pirmininkui visą laiką talkininkavo ir puikiai vertėjos pareigas atliko, pakviestojo svetimų kalbų žinovė, ponė Danutė Statkutė de Rosales. Minėjimas pradėtas Venezuelos Himnu ir kun. Antano Perkumo invokacija-malda. Toliau sekė pirmininko inž. Vlado Venckaus žodis, kuriame jisai jautriais žodžiais priminė šios dienos reikšmę ir prasmę mūsų tremties gyvenime. Baigdamas savo žodį, bendruomenės pirmininkas padėjo laisvosios Venezuelos buvusiems ir dabartiniam Respublikos Prezidentui ir jų vyriausybėms už jų suteiktą

bos, tikėjimo ir viso, kas šiame pasaulyje yra kilnu ir humaniška. Jisai pareiškė, aš tikiu, tad tikėkite ir Jūs brangūs lietuviai, kad anksčiau ar vėliau teisingumas ir humaniškumas pasaulyje laimės ir Jūsų motina-tėvynė vėl bus laisva ir Nepriklausoma!

Tuo po Antonio Aragon kalbos, ponė Danutė de Rosales perskaitė VLIKŲ paruoštą ir pačios skaitytojos išverstą ispanų kalbon, REZOLIUCIJĄ, kuri visų dalyvių, užsitiesiančiais plojimai buvo priimta ir Jurgiui Bieliūnui bei inž. Vladui Venckui, susirinkusiųjų vardu pasirašius, per siūtą Venezuelos Respublikos Prezidentui Dr. RAUL LEONI.

Mažytė, bet labai reikšminga smulkmena. Minėjimo metu atvyko venezueliečių, moksleivių ir studentų delegacija ir prie Garbės Prezidiumo stalo, pasveikino ir įteikė gyvų gėlių puokštę J. E. vysk. Brizgiui. Kaip pavergtos Lietuvos Katalikų baznyčios atstovai, laisvajame pasaulyje.

Toliau sekė ganytojiškai-tėviskas sveikinimas J. E. vysk. V. Brizgio. Jisai ragino ir toliau būti gerais žmonėmis, lojaliais Venezuelos piliečiais, siekti mokslo ir neišsižadėti savosios, lietuvių kalbos; o kas svarbiausia, nelaukti niekada ir iš nieko padėkos už dirbamąjį lietuvišką darbą, nes šiandieną dirbamo darbo vaisius tikrai patys pamatysime už kelių ar keliolikos metų.

Zenono Garšvos labai kropsčiai ir įdomiai paruošta paskaita, dėl laiko stokos teko sutrumpinti. Tikimasi, kad gerb. prelegentas sutiks ją skaityti, Venezuelos lietuvių jaunimo suvažiavimo proga, pasibaigus mokslo metams.

Ponė Danutė de Rosales perskaitė sveikintojų sąrašą, kurie mus sveikino šio aukšinio jubiliejaus proga. Štai jie: J. J. Bachunas, VLIKŲ pirmininkas Dr. J. K. Valiūnas, Stasys Lozoraitis jun., Kolombijos Lietuvių b-nės pirm. kun. M. Tamošiūnas, PLB Valdyba — St. Barzdukas, colonia Letona Rev. Gulbis ir valdyba, colonia eslovena — Rev. Juan Grilo, Argentinos Lietuvių Balso leidėjas Pr. Ožinskas su ponė ir Redaktorius K. Norkus, VLIKŲ Atstovybės Venezueloje pirm. Jurgis Bieliūnas ir laikn. Centro Valdybos pirm. Petras Tumėnas.

Ta pačia proga apie Lietuvos Nepriklausomybės sukaktį, daugiau ar mažiau parašė šie Venezuelos dienraščiai: La Religion — Caracas, El Universal — Caracas, šis dienraštis atspausdino ir visą minėjimo programą išsiai, net su savo komentarais, El Impulso — Barquisimete, šiame dienraštyje mūsų paruoštas straipsnis išėjo gerokai modifikuotas, mat redaktoriai laiko save „pažangiaisiais“. Po oficialiosios dalies prasidėjo meninė programa. B-nės pirmininkas pristato solistę ZUZANĄ VALADKAITĘ minėjimo dalyviams, užduodamas jai keletą klausimų. Pristatymo metu Venezuelos patys jauniausieji lietuviukai Zuzana Lammersdorfaitė ir Robertas Gavorskas įteikia solistei auksinį orchidėjos žiedą (sage), kaip Venezuelos lietuvių dovaną. Ponė Danutė de Rosales, solistė ir pirmininko dialogą išverčia ispanų kalbon. Solistė, Zuzana Valadkaitė giliai sujaudinta, dėkoja dovanos įteikėjams ir visiems lietuviams. Palinkėjęs solistei geriausios sėkmės, tolimesnį vadovavimą programai pakviečia ponė Danutė Rosales.

(Pabaiga kitame Nr.)

Ko nedraudžia įstatymai, draudžia garbė.

MEZGIMO DIRBTVĖ

P. ir F. B. Vaškai, sav.
Dr. P. Elastondo 5154,
Quilmes Oeste.

Dirba pagal užsakymus:
Šilko, nylon, vilnų, angora —
Suknelės, kostiumus, pull-overs.

Dr. J. J. SIMANUSKAS
(Gdytojas - chirurgas)
PRIIMA: Pirmad., Antradi., Ketvirtadi., Penktadienį
nuo 17 iki 20 valandos.
241 — 7942

Caa - Guazú 283, — Lanus

MOZAIKŲ FABRIKAS

„LA NUEVA“

JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr. Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
Boulogne — Sur Mer

A. L. Centro Jaunimas ir Ansamblis,

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, jos mylimam sūnui, mūsų Ansamblio vadovui, Luis Lemberiui, liūdėsio valandoje, reiškia gilią užuojautą.
ALC Jaunimas ir Taut. Šokių Ansamblis.

“CASA TROTTA”

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

Valentin Alsina 2220 —

— T. E. 208-9734

Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai
Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

FERRETERIA-BAZAR- ELECTRICIDAD

KAZLAUSKAS H - nos

Valentin Alsina 1599 —

T. E. 208-4067

MEDŽIAGA STATYBAI, STIKLAI IR VISKAS JŪSŲ
NAMAMS PIGIAUSIOMIS KAINOMIS.

GOMERIA

JONAS BUKAUSKAS

Parduoda padangas automobiliams — naujas ir atsitiktinas.
Atnaujina senas. Solduoja. Pripildo baterijas.
Dirbtuvė ir parduotuvė veikia savo namuose:
RIO CUARTO 3955 BUENOS AIRES

Grigaitis ir Sūnus

YRA PASIRENGE JUMS PASITARNAUTI PERKANT —
PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.

Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. TE. 720 - 6213
Susisiekimo priemonės: iš Chacarita kolektyvas 141 (Ex
preso Pilar). Iš Primera Junta 2 ir 221. Iš Boko ir Consti-
tucion kolektyvas 213.

Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

Saugokite savo kojas, jos

saugos Jūsų sveikatą!

Jūsų pedikiuras — “CHRISTIAN”

Giribone 1187, Capital

T. E. 54-2940

Skyrius: Buenos Aires 295

Salto: pr. Bs. As. T. E. 232

Parduodame: Kojines

blauzdų gysloms ir palaiky-

tojus (soporters) lėkščioms

pėdoms, pigiai.

Hostería “EL MIRADOR”

La Perla de Calamachita (Córdoba)

VILLA DEL DIQUE, Un Rincón Azul...

ATVIRA VISĄ METĄ. REZERVUOKIT BŪTUS.

PUIKŲ KAMBARIAI SU MAUDYNĖMIS. GERAS MAISTAS; VISUS LIETUVIUS MALONIAI KVIEČIA SAVININKAI —

Esther ir Eduardo.

COCHERIA “FERNANDEZ”

FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.

SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS —

SEPELIOS — CASAMIENTOS

T. E. 243-5654

CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070, Turdera

Skyriai:

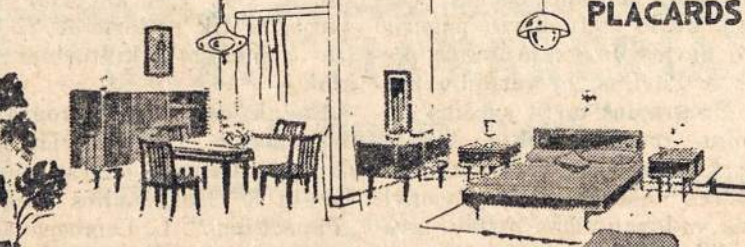
Balcarce 510 — Lomas de Zamora. Pasco 2923 — San José (Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. — Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora. Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps. Seniausia lietuvių vadovaujama laidojimo įstaiga.

VIBRENTIS y SALGADO

PROYECTAN y FABRICAN

MUEBLES DE CALIDAD

PLACARDS



TALLERES y EXPOSICION

MARIANO ACOSTA 1111-15 Cap.Fed.

PAKETAI LIETUVON

Dabar taipgi siunčiame maisto paketus
LIETUVON ir SOVIETŲ SĄJUNGON,
kurių gavėjai neturi mokėti jokių muitų.

GALITE SIUSTI VISKĄ, KĄ TIK NORITE, IKI 20 KLG., IR ĮTEIKIAMA
PER TRIS SAVAITES. — TAIPIGI SIUNČIAME RŪBUS, KAIP TAI ODI-
NIUS ŠVARKUS, ODĄ BENDRAI, KAILIO IMITACIJOS PALTUS, VIL-
NŲ IR ODOŠ IŠDIRBINIUS IR T. T. TAIPIGI PAPIROŠUS IR AMERI-
KONIŠKĄ TABAKĄ.

INFORMACIJOS RAŠTINĖJE:

Central Europea

TUCUMAN 382, BUENOS AIRES

T. E. 31-1558; 32-4124

Antanas Kirstukas —
Pje. R. O. de Zarate 3470.

Pranas Ožinskas —
José Leon Suarez 5684,
Villa Lugano. TE. 60-3153.

MŪSŲ DRAUGIJŲ VEIKLA

ALOST VALDYBOS RINKIMAI
10. 5. 68 SLA PATALPOSEAtsišaukimo kelias. — 600 VLIKo
dolerių.

ALOS Tarybos posėdyje, įvykusiame Avellanedos Lietuvių Sąjūdo 5. 4. 68, įskaitant grįžusių iš Brazilijos jaunųjų grupę, dalyvavo 32 asmenys.

J. Čikštui pirmininkaujant, sekr. L. Sruoga perskaitė dviejų praėjusių posėdžių protokolus. Iš Tarybos posėdžio, įvykusio A. L. Centro 8. 3. 68 paaikšėjo, kad ten įvykusis Vasario 16 minėjimas turėjo pajamų (aukų, įžangos vietoje) \$ 52.241, o išlaidų padaryta \$ 86.480. Nuostolis \$ 34.239.

Pageidautina matyti spaudoje smulkmeniška Vasario 16 minėjimo apyskaita.

SLA pirm. L. Stankevičiaus ir sekr. R. J. Stalioraičio laiške Tarybai prašoma, kad ateity nepasikartotų kitų draugijų bandymas kenkti Susivienijimui, ruošiant pietus atstovų suvažiavimo progomis. Priimta dėmesin, iš anksto geriau išsiaiškinant „asadų“ rengėjams. Tik stebėtina, kad kelioms dienoms prieš „asadą“ Aidai tik vieną „asadą“ garsino, visiškai neminint SLA suvažiavimo nei tradicinių pietų, nors SLA per ALOS Tarybą gausiai pašelpė tą radio valandėlę.

Senelių Prieglaudos namai Adroguo jau perrašyti ALCentro vardu, kol prieglauda gaus Juridinio Asmens teises.

Labai turiningus pranešimus iš Studijų Savaitės, įvykusios Brazilijoje, pateikė Argentinos lietuvių jaunimo delegacijos vadovė Irenė V. Simanaušienė ir mokytoja E. N. Rudytė, plačiau apsisitodamos prie kun. Antano Saulaičio paskaitos: Išeivijoje esama 800.000 lietuvių, bet veikia tik 85 lituanistinės mokyklos. Rašytoja Halina Didžiulytė Mošinskienė

pateikė puikią paskaitą apie Lietuvos literatūrą; prelatas P. Ražinskas apie Lietuvos geografiją. Jaunimui kalbėjo kun. Šeškevičius, inž. Stonis, J. Tijiūnėlis ir kt. Stovyklose užsimezges jaunimo draugiškumas stiprėja. Sekanti PAL Jaunimo stovykla bus Urugvajuje.

L. Ryselis, V. Grigaitis, J. Skurauskaitė ir kiti posėdžio dalyviai plačiai pasisakė dėl Senelių Namų, Adroguo, Bronė Simkūnaitė-Barauskienė pareikalavo, kad jai būtų grąžinta \$ 30.000, įteikti prieglaudai per kun. J. Margį. „Buvau davusi statybai, bet kadangi viskas pasikeitė, tai prašau sugrąžinti“, — kartojė Bronė. Pasirodo, kad kun. J. Margio apyskaitoje tie pinigai užrašyti kaip auka. Ir išduotame pakvitavime taip sakoma. Taryba susirašys su kun. J. Margiu ir pildys Bronės reikalavimą.

Kun. A. Steigvila pranešė, kad Avellanedos lietuvių parapija jau turi lietuvišką komitetą ir čia pat jį perstatė: Ignas Padvalskis, Ona Kairelienė ir inž. St. Babronis. Kvietė dalyvauti ekskursijoje į Lujaną 21. 4. 68. A. Mičiūdo pasiūlymu bus nuvežta metalinis įrašas, primenantis Lietuvos atskirimo 50 metų sukaktį. Kviečiamas į parapijos komitetą A. M. atsisakė, dėl laiko stokos.

Eltos Informacijose (kovo 21-31, 1968) parašyta, kad VLIKo atsišaukimas su pagelbine medija ga Argentina pasiūstas jo atstovybės pirmininkui I. Padvalskui. Šiame ALOST posėdyje p. Padvalskis kreipėsi į LIC ir ALOST pirmininkus, prašydamas išvesti, bent 1.000 atspausdinti ir išplatinti. ALOST sekretorius pasiteiravo, ar VLIKo atstovybė negali to darbo atlikti. Suprantamas lituanistinės mokyklos. Rašytoja Halina Didžiulytė Mošinskienė

mus pasiuntė Vlado Paškevičiaus vardu.

Toj pačioj Eltos Informacijų laidoje rašoma, kad prof. E. Parselio redaguotas leidinys ispanų kalba gaus dar 600 dolerių paramos iš VLIKo naujai laidai išleisti. Jame cituojamas Goštauto veiklas (neminint šaltinio) ir Revista Baltica. Tik neminimas IV PAL Kongresas, kurio dėka tas leidinys gimė, aplenkiant lietuvių spaustuves, kurios žodžių išraiškų tikrai tiek daug nebūtų padarę. Ir čia anksčiau mūsų išleistas Lietuvos Antigua vertingėsnes klies galėjo nemokamai panaudoti.

Čia aprašomame ALOST posėdyje, svarstant Argentinos lietuvių jaunimo klausimą, L. Ryselis buvo paklausta: Lygi kiek metų žmogus priskaitomas prie jaunimo. Kas tai iš vietos atsakė: Iki 80!..

Jaunimo turi ALC, SLA ir visos kitos Argentinos lietuvių organizacijos, kuriose jis pavyzdin gal veikia. Džiugu, kad I. V. Simanaušienės vadovaujamas Argentinos lietuvių jaunimas žada greit susirinkti, išsirinkti valdybą, parinkti tai grupei pavadinimą arba „užsipatentuoti“ Argentinos lietuvių jaunimo vardu. Ti krumoje, jaunimo veiklai yra plati dirva jau esamose draugijose. Sekantis ALOST posėdis įvyks SLA patalpose 10. 5. 1968, 20 val. Bus V-bos rinkimai.

P. Barauskas.

NAUJA AUŠROS ŽVAIGŽDĖS
VALDYBA

Seniausia Pietų Amerikos lietuvių draugija Aušros Žvaigždė, savo narių visuotiniame susirinkime, įvykusiame savuose namuose 3. 3. 68, šiemetinę valdybą išrinko šios sudėties:

Pirm. — Antanas Švarlys; vice — E. Ezerškas; sekr. — E. Savarauskas; II sekr. — J. Repšys; ižd. — C. Kuprinskas; II ižd. — A. Grinkas.

Valdybos nariai: T. Plepys, A. Latvėnas, C. Balčiūnas ir M. Kučinskis.

Revizijos komisija: A. Samauškas, Mirtha C. de Vienna ir E. Šakinskas.

Narių mokesčių rinkėjai: C. Balčiūnas — Villa Diego ir A. Latvėnas — Rosario.

Naujosios valdybos rengiami asado pietūs įvyks draugijos nuo savybėje Belgrano 1848, V. Diego. Visi kviečiami dalyvauti.

Senas Narys.

PERRINKTA ULK DRAUGIJOS
VALDYBA

Urugvajaus Lietuvių Kultūros Draugijos Valdyba šioms metams, visuotiniame narių susirinkime 31. 3. 68, išrinkta sekančiai:

Pirmininku perrinktas St. Gonda, vice — Antanas Svetikas, sekr. — Albina Milasjūtė, II sekr. — Jonas Bazejevskis, ižd. — R. Ladaga, II ižd. — Kl. Vidzius (s). V-bos narys Pr. Dobilevičius, kandidatai: V. Bogurskas, A. Zupka, Jul. Jazauskas ir M. Svečiulis.

Nepamirškite, kad ir pernai draugijai vadovavo jaunų žmonių valdyba, kuri padarė didžiulius šuolius draugijos progrose ir Urugvajaus lietuvių kolonijos vi suomeniniame gyvenime. Norisi manyti kad ir „seneliai“ ateis jaunimo talkon.

A. Gumbaragis.

Montevideo, 10. 4. 68.

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
CASA "CAPICUA"

Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, PETRAS VAIČEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo

● TEISINIAI PATARIMAI ●
● Drė Elena Deveikis-Pipiras ●
de Mora
● Šeimų reikalai, alimentai, ●
nuomos, paveldėjimai, vek- ●
seliai, skolos, sutartys ir ●
t. t.
● Lavallo 1474, 2 a., rašt. C ●
Tel. 40-6365-8920 ●
● Susitarti dėl valandos. ●

ANTANO BUNDINIO

maisto parduotuvė,
Canning 1706, Buenos Aires.
TE. 72-4020
Čia galima susitarti dėl vasa-
rojimo Mar del Platejo.
TE. 72-4020Visuomenės spaudos
darbo talkoje

LAIŠKAS IŠ KORDOBOS

Siunčiu \$ 2.300 A. L. Balso prenumeratai iki 1968 metų pabaigos, o \$ 500 A. L. Balso paramai. Didelis ačiū už knygą: „Prie žmonos galima priprasti“. Idomi ir turtinga kalba ir priežodžiais, kuriuos jau buvau užmiršęs. Jei turite kitą panašią, būkite malonūs atsiųsti.

Su pagarba, Jūsų

Romualdas Jospaitis.

Cordoba, 4. 4. 1968.

— Jonas Gudonis iš Villa Maria, Kordobos provincijos, siųsdamas Giro Postal \$ 1.000 šiemetinei A. L. Balso prenumeratai, sveikina visus A. L. Balso bendradarbius ir skaitytojus.

Prenumeratas apsimokėjo:

Juzė Zobarskaitė -
Marcinkevičienė,
Vincas Kuzelis ir \$ 200 aukų,
Vladas Avulis,
Juozas Bukauskas,
Ona Janulytė - Adomaitienė,
Jurgis Kazlauskas,
Steponas Glemža,
Nelida Marcinkevičiūtė,
Albertas Rožanskas,
Ona Udrytė - Oksienė,
Mikalina Rusekaitė -
Meškinienė,
Jeroslavas Nastopka,
Liūdas Tumsis,
Antanas Kanišauskas,
Viktoras Sartanavičius,
Gediminas Burdulis,
Pranas Baltakis ir \$ 300 aukų,
Teresė Baltuškaitė - Krivetski,
Jonas Rudėnas ir \$ 200 aukų,
Romualdas Narbutas,
Stasys Vilkišius,
Tadas Kairys,
Jonas Jaukskis,
Viktorija Kavaliauskaitė -
Černiauskienė ir \$ 200 a.,Petras Jelinskas,
Anupras Paukštė,
Antanas Leleiva,
Tomas Pupelis,
Osvaldas Iršius,
Antanas Katinas,
Leonas Vežbičkas,
Antanas Zienka,
Vladas Misiūnas,
Kazys Petrakis,
Stasys Dziugis,
Argentinos lietuvių Centras,
Aleksandras Bumblis,
Lionginas Pivoriūnas,
Luisa Ivanovaitė,
Vladas Petrauskaitė,
Alfredo Lukinskas,
Vincas Grigaitis,
Teklė Rylškytė-Petrauskienė,
Stasys Spitrīs ir \$ 200 aukų.
Sofia Magdauskaitė-Dowhun,
Jonas Grižas,
Bronė Sviderskienė,
Kazimieras Sadukas,
Jonas Kalvelis,
Juozas Miciulevičius,
Adelė Paškevičiūtė-Barauskienė,
Juozas Žiukas,
Vaclavas Šulcas,
Jonas Matusevičius,
Petras Meilutis,
Jonas Tumosa,
Kazimieras Bražiūnas,
Petras Poderys,
Stasys Počius ir \$ 200 aukų,
Jonas Pocevičius,
Bronius Eidukonis,
Pranas Bakanas,
Anastazija Pranauskienė,
Jurgis Dovydaitis,
Federico Kuprevičius,
Kazimieras Kablys,
Vilius Pacas,
Juozas Brasas,
Gasparas Aleliūnas,
Antanas Kairys,
Tatiana Malinauskaitė,
Robertas Sukarevičius,
Vicentas Kaušilas ir \$ 200 aukų,
Kazimieras Zabukas,
Romualdas Jospaitis
ir \$ 500 aukų,

(Seka tęsinys)

ALB prenumeratas Urugvajuje
prašome mokėti Jz. Ramonui.● PENSION FAMILIAR ●
● K. Zarulis & Hijo ●
● Catalina da Protis 4182 ●
● Mar del Plata ●● GUILLERMO NEUMAN ●
● Traductor Páb. Nacional ●
● calle Uruguay 546-6/11 ●
● TE. 40-8645 ●
● Vertimai iš visų kalbų ●
● Išeikomi gimimo metrikai ●
● Sutvarkomi dokumentai ●
● Pilietybė - Palikimai ●
● Skubus išpildymas ●

POLIGLOTŲ YRA IR LIETUVOJE

Lingvistų kongrese New York'e visi stebėjosi, kad Italijos mokslininkas Karlas Toljavinis iš tribunos perskaitė sveikinimą 50-čia kalbų.

Nepamanykite, kad Lietuvoje nėra poliglotų. Antai, Vilniuje gyvena pensininkas Antanas Poška. Tai taip pat originalus žmogus. Jis yra laipiojęs po Himalajus ir Pamyro kalnus, tyrinėjęs senovės kultūros židinius Graikijoje, Egipte, Irake, Palestinoje, Sirijoje, Irane, Afganistane, Vidurinėje Azijoje, mokėsi Indijoje, Bombėjos universitete, patys skaitė paskaitas apie Lietuvą Kalkutoje ir kitur.

Prisimindamas savo keliones, A. Poška kartą papasakojo:

— Sudarydamas savo kelionių schematinį žemėlapi, apskaičiavau, kad Europoje, Azijoje, Afrikoje ir Amerikoje nukeliavau ne mažiau kaip ketvirtį milijono kilometrų. Aplankiau dragus, istorines vietas, muziejus, galerijas ir t. t. Keliavau ir moksliniais tikslais, su ekspedicijomis. Dalį tų kelionių esu atlikęs motociklu, o kitą dalį asilais, kupranugariais, traukiniais, laivais ir lėktuvais.

Įtemptai mokymasis svetimų kalbų, A. Poška apkeliauvo beveik visą Europą. Kai iš Turkijos kėlimo jis buvo ištremtas į Bulgariją, surinko ten bulgarų prisiminimus apie mūsų tautinio atgimimo veikėją Joną Basanavičių.

Archeologinės ir etnografinės jo studijos sudaro 1420 rankraštinių puslapių. Dešimtyje aplankų, epizodas po epizodo, kaupiasi me džiaga būsimam A. Poškos romanui „Pamūšiečiai“. Jis yra taip pat parašęs autobiografinę apysaką „Mano gyvenimo pasaka“, pjesę - fantaziją „Jurgienė“, poezijos bandymų.

Kai 1920 m. A. Poška išmoko esperanto kalbą, jo draugų ir pažįstamų ratas dar labiau išsiplė-

tė. Jo adresų knygutėje — 1860 adresų iš 52 pasaulio valstybių. Rabinas Tagorė, Romanas Rolanas, Bernardas Shaw, Mahatma Gandi, Džavacharas Neru, — garsių pasaulio žmonių, su kuriais yra bendravęs A. Poška sąrašą galima būtų tęsti ir tęsti.

Visuose aplankytų vietovių esperantininkų klubuose jis — turistas iš Lietuvos — skaitydavo paskaitas apie savo kraštą. A. Poška tvirtina, kad jo paskaitų yra klausęsi apie pusę milijono žmonių. Sprendžiant iš surinktų iškarpu, savo straipsnius jis buvo išspausdinęs 27 kalbomis 216 laikraščiu. A. Poška laisvai kalba ir rašo, rusų, lenkų, anglų, vokiečių, indų, graikų, lotynų kalbomis. Jaunystėje žinojo dar daugiau kalbų.

Kazimieras Umbražiūnas



Esperantininkų Ratelis Salotyse, Biržų apskrityje. Iš kairės: Fotografas Vinkelis, poliglotas Antanas Poška - Poškevičius, (apie kurį kalbama Kaz. Umbražiūno straipsnyje) ir A. L. Balso leidėjas Pranas Ozinskas Stovi Ulėvičius. Nuotrauka iš 1927 m.

Dėl skaudžios nelaimės,

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, mūsų bendradarbiui — Argentinos lietuvių Centro vicepirmininkui Luis Lemberiui, dėl taip ankstyvos Motinos mirties, reiškiamo gilią užuojautą.

Petras ir Marija Sakalauskaitė Bilevičiai.

Argentinos lietuvių Centro šeimos nari

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, jos sūnui, mūsų scenos bendradarbiui Luis Lemberiui, reiškiamo gilią užuojautą.

Alfonsas Karosevičius ir Pranas Norkus su šeimomis.

Mano krikšto motinai

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, jos mylimam sūnui Luis Lemberiui, reiškiamo gilią užuojautą. Vėlonės krikšto sūnus

Rikardas Bernotas su šeima ir Leonas Bernotas.

Staigiai ir netikėtai

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, reiškiamo gilią užuojautą jos sūnui Luis Lemberiui. Dr. Pedro Gambaroni su žmona Aldona Puskenalyte ir šeima, Aleksandra Puskenalienė, O. Modestavičienė.

Taip staigiai ir netikėtai

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, reiškiamo gilią užuojautą jos sūnui, ALC veikėjui Luis Lemberiui. L. Mušketai su sūnum Rikardu.

Mūsų gerbiamai tautietei

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, reiškiamo gilią užuojautą jos sūnui Luis Lemberiui. Dominga Šulnienė, Juozas Šulnis, Stasys Šulnis su šeima ir Jonas Janušis su šeima.

Pavyzdinčiai A. L. Centro narei

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, jos liūdinčiam sūnui, dabartiniam A. L. Centro vicepirmininkui Luis Lemberiui, reiškiamo gilią užuojautą. Antanas Zienka su šeima.

Buenos Aires mieste

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, liūdesio valandoje reiškiamo gilią užuojautą ALC vicepirmininkui Luis Lemberiui, gerosios Motinos netekus. Antanas Misiūnas ir Vytautas Misiūnas su šeimomis.

Skaudžiai nelaimė įvykus,

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, reiškiamo gilią užuojautą jos liūdinčiam sūnui Luis Lemberiui.

Balys Bražionis ir Klemensas Preikša su šeimomis.

A. L. Centro narei

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, jos liūdinčiam sūnui, naujilistam ALC veikėjui Luis Lemberiui, reiškiamo gilią užuojautą. Antanas Jasutis su šeima.

Skaudžios nelaimės sujudinti,

VERONIKAI ČEPONYTEI - LEMBERIENEI

mirus, reiškiamo gilią užuojautą jos sūnui Luis Lemberiui, kartu liūdėdami,

Vytautas ir Romualdas Malėlai, B. V. Survilai.

Moteris ir Pasaulis

**DAIL. A. TAMOŠAITIS —
LIETUVIŠKŲ AUDINIŲ
ŽINOVAS**

Kai daugelis Europos kraštų 19 amžiuje rūpinosi tautinių drabužių klausimais ir rinko audinių kolekcijas muzėjuose, Lietuvoje tautinių drabužių mokslinis bei sisteminis nagrinėjimas pajudėjo tik 1930 m. Tuometinis susidomėjimas platesniu mastu sutapo su dail. Antano Tamošaitis veikla tautinių drabužių srityje.

Dar mokyklų būdamas, Antanas Tamošaitis domėjosi lietuvių liaudies dailė. Nuo 1926 iki 1944 m. jis vadovavo ekspedicijoms, kurios rinko liaudies meną po visą Lietuvą.

Dail. A. Tamošaitis ne tik važinėjo po kaimus, rinkdamas audinius bei įrašinėdamas jų simetris, sūdiečių skrynių, bet ir susipažino su audimo technika — išmoko pats austi. Taigi, ir iš teorinės ir iš praktinės pusės A. Tamošaitis tapo pirmiausių audinių žinovu. 1933 m. Žemės ūkio Rūmai išleido pirmą lietuvių kalba vadovėlį „Audimas“ kaimo audėjų. Šis leidinys buvo A. Tamošaitis pirmasis stambesnis studijinis darbas apie lietuvių tautinių drabužių. 1935 m. sekė leidinys „Austiniai kilimai“, 1937 — „Staltiesės“ ir 1938 — „Lietuvių moterų tautiniai drabužiai“. Ypač stambus Žemės ūkio Rūmų leidinys yra „Sodžiaus menas“, kurį redagavo ir medžiagą paruošė A. Tamošaitis.

Tuo pačiu metu A. Tamošaitis varė trečią vagą tautinių drabužių tradicijos puoselėjime. Jis pildė kovą spaudoje, radijo programose ir per paskaitas prieš pirktinius, atvežtinius ir svetimus drabužius. A. Tamošaitis ne tik rūšė etnografinės — mokslinės studijas, bet ir stengėsi gražinti gyvenimą senovėje austus tautinius drabužius.

1940 m. atėjus į Lietuvą sovietams, Tamošaitis veikla tapo iš dalies sukludyta, bet nesustabdė. 1942 — 1944 m. A. Tamošaitis buvo dekoratyvinių audinių studijos vedėjas Kauno Taikomosios Dailės Institute. Vokietijoje 1947 — 1949 m. buvo Freiburgo Dailės Mokyklos audimo skyriaus vedėjas.

A. Tamošaitis Lietuvoje buvo kilimų audimo meno pradininkas.

1936 m. Kauno Kultūros Muzėjuje jis suorganizavo pirmąją savo kilimų parodą. 1937 m. Paryžiaus pasaulinėje parodoje gavo už savo kilimus aukso medalį. Taip pat aukso medaliu apdovanotas 1938 m. Berlyno parodoje ir 1939 m. New Yorko pasaulinėje parodoje. A. Tamošaitis Kanadon atvyko 1949 m. ir tęsė darbą lietuvių tautinių drabužių audinių srityje.

Aplamai, dail. A. Tamošaitis vienas iš pirmųjų lietuvių tautodailės, kurioje jis rado įkvėpimą ir savitumą savo tapybos stiliumi. Prof. R. Vaštokas, TŽ.

**Žurnalas Para Ti paskelbė
lietuvių poemą**

Žinomas Argentinos moterų žurnalas Para Ti (Tau), Nr. 2384, kovo 18, 1968, patalpino pasaulinai pagarsėjusio lietuvių poeto ir rašytojo Oscar de Lubicz Milosz poemą Despertar (Atbudimas). Autorius gimė Lietuvoje 1877 m., mirė Paryžiuje 1939.

Žurnalo skaitytojoms paaiškinimą parašė Maria Angelica Bosco, pažymėdama, kad kūrinyje paimtas iš minėto mūsų poeto kūrinių antologijos, iš pranešų kalbos išverstos ispanų kalbon Argentinos poeto Lysandro Z. D. Galtier. Įžanga parašė Adolfo de Obieta, pabrėždamas, kad Milošius buvo tikras lietuvis pagal gimimą, tapęs Prancūzijos piliečiu.

Milošiaus poezijos antologiją ispanų kalba galima gauti A. L. Balso Leidykloje. Tai gražiai įrašta 196 puslapių knyga, su autorius paveikslu. Kaina 300 pezų. Paryžiuje mirusis poetas Milošius buvo Lietuvos Pasituntinys patarėjas. Jo kūrybos platintojų draugijos veikia ne tik Prancūzijoje, bet ir Argentinoje. Čia jai pirmininkauja rašytojas Galtier, „Association Les Amis de Milosz“ kūrėjas, kuris yra lankęsis A. L. Balso Redakcijoje.

Jau 1922 metais parašytoje savo poemoje La confesion de Lemuel — prisimeną Lietuvą: „en lo hondo, en lo hondo del pais lituano! (Pusl. 105).

— Lituanistinėse mokyklose Vašingtono mokytoja Rita Penkūnienė, Gražina Čėsnaite, Aldona Kindurienė, Giedra Jazbutienė ir Gražina Yamakova.

— Austė Paliokaite gavo chemijos mokslų daktarės laipsnį Iliinois universitete.

**LIETUVIŲ PASIŽYMĖJIMAS
PRAGOJE**

Tarptautiniame pramoginių šokių festivalyje Pragoje triumfo geriausio Pabaltijo šokėjų Juratė ir Česlovas Norvaišos. Antroji Lietuvos pora — Dalia ir Vidas Kamaičiai.

Pastebėtina, kad teisėjų komisijoje dalyvavo du lietuviai: T. Petreikis ir M. Vaitulevičiūtė. L. Ž.

— Pasaulio Lietuvis (Nr. 32, gruodžio, 1967) painformavo apie Argentinos LB veiklą. Tenka patikslinti pavardes: Mikičionis — turėjo būti Mikučionis; Zaviskienė ir Zaviskaitė — t. b. Zavickienė ir Zavickaitė; Lembergeris — t. b. Lemberis. Paveiksle išvardinti asmenys iš dešinės, bet ne iš kairės. PL Radokėja gali nepažinti B-nės veikėjų, bet korespondentas J. Š. turėtų žinoti, apie ką rašo.

— Gražina Gustaitytė-Krivicienė, kaip Baltųjų Rūmų korespondentė, su kitomis 150 spaudos atstovų JAV prezidento Johnsono žmonos pakviesta dalyvavo spaudos konferencijoje, Kalėdų proga.

JAUNIMO PADĖKA

Argentinos lietuvių jaunimas, grįžęs iš Studijų Savaitės, kuri įvyko Brazilijoje nuo sausio 27 iki vasario 4, 1968, jaučia pareigą išreikšti gilią padėką Studijų Savaitės Ruošti Komitetui, Stovyklos vadovybei, Prel. P. Ragaižinskiui, Liet. B-nei Brazilijoje, Brazilijos Lietuvių Sąjungai, Vasario 16 Minėjimo Komitetui ir pirm. J. Bagdžiui, Inž. Stoniui, Brazilijos lietuvių jaunimui ir visiems lietuviams, kurie priėmė mus savo šeimose, arba padėjo mums kuria nors forma.

Su giliu ilgesiu prisimename stovykloje praleistas dienas, kur mums teko pažinti ir susidraugauti su Brazilijos lietuvių jaunimu. Pamatėme, kad visuose kraštuose mes turime vienišinių draugų, kuriuos jungia lietuviška dvasia ir lietuviški rūpesčiai. Išgirdome naujų minčių ir sumanymų; svarstėme jų įgyvendinimą.

Dar kartą nuoširdus lietuviškas AČIU visiems, kurie mums padėjo pasiekti stovyklą.

Irenė V. Simanauskienė.
(Arg. Liet. Jaunimo vardu).

TĄ VAKARĄ

Tą vakarą stinos atbėgę
Vėl gerė jų teškančią srovę,
Ir vėl už rasotų paklionių
Be poilsio šaukė griežlę.

Kai užvėjo temstančio slėnio
Iš kamino dūmai pakilo,
Linksmi suspragėjo ugnelė
Jauna gyvame židiny.

K. Bradūnas.

MOTINOS DIENA

Argentinoje Motinos Diena minima trečią sekmadienį spalio mėn., einant Motinų Klubo nutarimu iš 1941 metų.

(Lietuvoje, organizacijų atstovams 24. 3. 1929 nutarus Motinos Dienos minėjimą vyksta pirmą gegužės sekmadienį.)

Motinos Dienos iniciatorė yra amerikietė A. Jarvis, kuri jau 1908 metais išsirutino Philadelphia miesto leidimą motinoms pagerbti. 1913 metais jau visa Pensilvanijos valstija šventė Motinos Dieną. JAV senato ir kongreso nutarimu, JAV Motinos Diena nuo 1914 metų minima antrą gegužės mėnesio sekmadienį.

Visuomet, o ypačingai kiekvienos šalies pavasario metu, pagerbiamos ir minimos motinos.

**PANCHO VILLA SUSILAUKĖ
PRIPAŽINIMO**

Meksikiečių plėšikas Pancha Villa pagaliau susilaukė tautinio pripažinimo — jo vardas aukso raidėmis buvo įrašytas ant parlamento rūmų sienos šalia kitų tautos didvyrių. 1910 m. kaimietis Pancha Villa su savo gauja mėgino nuversti prezidentą Porfirio Diaz, vėliau kartu su Emiliano Zapata kovojė prieš Venustiano Caranzos vyriausybę. E. Zapata jau seniai yra susilaukęs pripažinimo tautiniu mastu kaip revoliucionierius. Pancha Villos atminimui kelių ir garbės lig šiol pastatavo jo neįtikėtinas žiaurumas — kaimų deginimas, žmonių žudymas, plėšikavimas. Liaudis jį garbindavo už tai, kad jis dalį prisipiešto turto atiduodavo nepasiturintiems. Kiti gi jį laikė ne revoliucionierium, bet paprastu plėšiku. Meksikos parlamente vyko karštos diskusijos, kol pagaliau buvo nutarta užmiršti Panchos Villos žiaurumus ir jo kruvinas rankas. Daugumos nuomone išdėstė socialistų vadas L. Toladano: „Revoliucija nėra gėlmų klotas“.

„TŽ.“

— Dailin. Alf. Krivickas, Vasario 16 Gimnazijos mokytojas, aplankęs JAV, grįžo Vokietijon.

MYLIU AŠ LIETUVĄ

Gimtąjį kraštelį aš labai myliu,
Ir Lietuvos vardą su meile miniu;
Apie ją galvoju dieną ir naktelę,
Negaliu užmiršti anei valandėlę.
Svetur aš išvykus daug vargo
/ vargau,
Ir meilę Lietuvos širdyje laikau;
Nors svetur gyvensiu, svetur aš
/ ir mirsiu,
Bet vardo Lietuvos niekad
/ neužmiršiu.

Marta Dargužaitė Daujotienė
Villa Urquiza, Bs. Aires, 1962.

**YRA TIK VIENA VERTYBĖ —
TAI ŽMOGAUS RYŠYS SU
ŽMOGUMI.** A. de Sent Egziuperi.

● Srta. Haydée MIQUENAS ●
● E S C R I B A N A ●
● c. 2 Nr. 1365, LA PLATA ●
● Telefono: 3 - 5679 ●
● Nuo pirm. iki penk. 13 ryto; ●
● — po pietų sutartom val. ●

● Dr. ALDO ŠLEPETYS ●
● Torna ligoninės, chirurginės ●
● salės gydytojas. ●
● CHARLONE 1646, Bs. Aires ●
● (Alt. Al. Thomas 1600) ●
● Tel. 54 - 4688 ●
● Priėmimo valandos: nuo ●
● pirm. iki penk. 13 — 17 val. ●

DR. JORGE CHUDNOVSKY
Medicinos gydytojas
Cosquin 5382, Capital Fed.
TE. 90 - 3693 —
Rezervuokite valandą.

DR. H. PFEFFERMAN
Dantistas - Chirurgas
Cosquin 5382, Capital Fed.
TE. 63 - 0434 —
Rezervuokite valandą.

KASDIENINIAI REIKALAI

**ARGENTINOS LIETUVAITĖS
KANADOJE**

Nepriklausomos Lietuvos skaitytėjai Kanadoje turėjo progos susipažinti su Argentinos lietuvaiteimis. To, žurnalisto Jono Kardelio redaguojamo laikraščio numerioje 1,082, vasario 7, 1968 laidoje tilpo B. V. Survilų moterų madų parodos, įvykusios A. L. Centre mūsų jaunimo delegacijai ir studijų savaitę Brazilijon paremti platus aprašymas su pp. Survilų, vadovės I. V. Simanauskienės ir visų modeliutojų lietuvių nuotrauka, padaryta ALB. leid. Prano Ožinsko.

Toje pat NL laidoje tilpo pa veiksmai solistės Zuzanos Valadkaitės ir SLA 1967 m. Pavasario Karalaitės Nelidos Rastenytės, su ištisu A. L. Balso tekstu.

Dar kartą pasitvirtina teigimas, kad per spaudą susipažįstama!

Ona.
— Maria - Elena Usonis (Usonytė), Broniaus ir Monikos Kasešlynės ūsonių dukterė, su geriais laipsniais baigusi Komercinės gimnaziją, įstojo į Buenos Aires universitetą ekonominių mokslų fakultetą.

— Marytė Šulnytė, Dr. Osvaldo P. Lopez žmona, dabartinį laiką gyvenanti New Yorke, 5. 4. 68 pagimdė pirmąjį sūnų, kuriam duoti vardai Osvaldo Adrian - Bernard. Jauni tėvai ir jauni seneliai, Stasys ir Eleonora Bložytė Šulniai, bei kiti giminės, džiaugiasi šeimos padidėjimu. Sveikam augti!

— Stasė Jankauskaitė - Lukoševičienė, iš Sao Paulo nuo balandžio 5 iki 30 vieši pas A. Jasučiū, VI. Deveikius Buenos Aires. Su VI. Deveikio šeima buvo nuvykusi į Mar del Platą ir kitas turistines vietas. baigia sveikti namie, saviškių prižiūrima. Ilgametė mūsų laikraščio skaitytoja linkime greitai ir visiškai pasveikimo.

— Genė Švobaitė, ištėkėjusi už Hernandez, Montevideo universiteto juridiniame fakultete baigė notariato skyrių ir gavo notarės diplomą.

— Antonina Vainiūnaitė-Kubertavičienė tapo pagerbta Vilniaus Aktorių Namuose, jos scenos darbo 50 m. sukakties proga.

— Teofilė Žiulytė Deveikienė vasarą San Clemente del Tuyu, Bukevičių Atlantidoje.

P R A N E Š I M A S

28. 9. 68 — Nepaprastas SLA Vaidinimų Vakarų, su labai įdomia programa. Visus jau dabar prašome įsidėmėti šią dieną.

J U O K A I

Dievo paveikslas
— Dukrelė, ką tu čia pieši?
— Dievo paveikslą.
— Bet juk niekas nežino, kaip jis atrodo...
— Kuomet baigsiu piešti tai sužinos...

Atsargi mergaitė
— Onyte, tu sakai, kad neisi už manęs. O aš susilaužiau su draugu iš 100 dolerių, kad tikrai su tavim apsivesiu.
— Gerai, Joneli, sutinku. Mat aš visuomet manydavau, kad tu neturi nei 100 dolerių.

Žmona nekalta
— Ar tamsta vedęs, — klausia ligoninės budėtojas su apdaužyta galva atgabentą ligonį.
— Ne. Aš tik pakliuvau po automobilium.

Pakanka riksmo
— Ar jau pradėjo kalbėti tavo mažasis broliukas?
— Kam jam kalbėti, kad viską gauna rėkdamas.

Piktas šuo
— Mūsų kaimynas Taradaika nusipirko naują šunį.
— Ar piktas tas šuo?
— Ir dar kaip! Jis net Taradaikos žmonos nesibijo!

**VIETNAMO KARE IR
LIETUVIAI NUKENČIA**

Vietnamo karas yra sunkiai patirtas daugelį Amerikos lietuvių šeimų, jų tarpe Juozą ir Aleksandrą Kazickus, kurių dukra Jūratė buvo sužeista kovose prie Khe Sahno.

Jūratė Kazickaitė, po trumpų atostogų pas tėvus, vasario 22 d. grįžo į Lietuvą, kur ji, kaip žurnaliste ir fotografe, teikia pranešimus ir nuotraukas amerikiečių spaudai ir „Laisvės Žiburių“ radijo programai. Jos pranešimai yra tilpę New York Post, žurnaluose Newsweek, Mademoiselle, Look. Dabar ji rašo North American spaudos sindikatui, kuris jos rašinius platina mažesniuose miestuose leidžiamuose laikraščiuose. Jūratė Kazickaitė į Lietuvą išvyko savanoriškai 1967 metais. Ji dalyvauja frontuose, kasdien matydama tūkstančius jaunų vyrų žūstant. Už drasą ji buvo apdovanota „Award of Courage“.

Be reportažų, ji gelbsti sužeistoms kariams, juos paguosdama, lankydama ligonines, kur sužeistieji paguldyti. Ji rašo apie viską: karo žiaurumus, karius, gydytojus, Vietnamo moteris, jauni mą ir t. t. Jos nuotraukų taip pat yra tilpę užsienio spaudoje — Paryžiaus Match, Vokietijos Stern ir kt.

Anksčiau Jūratė buvo įsijungusi į Amerikos „Peace Corp.“ tarnybą ir mokytojavo Šv. Cecilijos kolegijoje Kenijoje. Ten redagavo ir tos kolegijos laikraštį.

Associated Press pranešimu, be Jūratės, buvo sužeisti dar du žurnalistai. Visi paguldyti Amerikos karo ligoninėje Vietname.

V.
— Nelida Pavilionytė, J. Vidal žmona, 22. 3. 68 pagimdė gražią ir sveiką dukrelę, kuriai parinktas vardas Cecilia-Margarita. Jos broliukui Jorge-Pablo jau pusantros metų.

— Viktorija Grišonaitė, Lietuvos atstova A. Grišono ir L. Andrijauskaitės - Grišonienės dukterė, meno studentė, pusmetį išbuvus Prancūzijoje ir Italijoje, grįžo Urugvajon.

— E. Tamoliūnaitė Vaitkuvienė (Žibolio našlė) internuota ligoninėje Pirovano, salė 3.

— Audra Doveikaitė, gyvenanti Kanados Hamiltone, pati pasigamina spalvotus TV aparatus ir pati juos remontuoja, — rašo Hamilton Spectator.

TRUMPAI APIE VISKĄ

**BUS KIAULIASIRDŽIAI
ŽMONĖS**

Antrą sekmą širdies persodinimą atlikęs Pietų Afrikos chirurgas Dr. Barnard pasakė tikis, jog netolimoje ateityje žmonėms galės būti perkeltamos beždžionių, net kiaulių širdys. Maždaug 20 metų vėliau didžiųjų beždžionių širdys galės būti panaudojamos žmonėms. Jis numato specialias gyvulių farmas, kur atitinkamai bus auginami gyvuliai, kaip gyvi širdžių, inkstų ir kepenų sandėliai.

Dr. Barnard sako, kad beždžionių niekuomet nepakaktų širdžių pareikalavimui, kadangi jos veisiasi lėtai ir po mažai. Geriausias žmonėms širdžių tiekėjas numatyta kiaušė, kurių anatomija būti žmonėms širdžių donorais visiškai tinkanti.

N.os.

NUOTRUPOS

Pirmasis istorijoje žinomas jūros švyturys buvo pastatytas Aleksandrijoje Faros saloje III amžiuje prieš Kristų. Statė jį Ptolomėjus II.

Pagal salos vardą vėliau jūros švyturiai daug kur būdavo vadinami farais.

Šis švyturys buvo vienas iš septynių pasaulio stebuklų. Švyturys, kaip iš aprašymų galima spręsti, buvo 190 metrų aukščio. Šių dienų archeologai galvoja, kad to švyturio aukštis buvo tik apie 145 metrus, o apačia buvo 33 metrų kvadratas.

Bokštas buvo kelių aukštų, į viršų laibėjanti, o pačiame viršuje buvo ugniakuras su stogu. Ugnia vietoje buvo nugriauta VIII amžiuje. Didžioji dalis bokšto išliko iki XIII amž. pradžios, ir jį nugriovė žemės drebėjimas.

**LIETUVIŲ VAISTINĖ —
SAN VICENTE**

Prov. Olinda Lastauskaitė, sav.
Corrales 6902; TE. 60 - 1732,
Buenos Aires

Importuoti ir patentuoti vaistai.
— Receptai. — Įšvirkštimai. —
Gydymų žolių sandėlis. — Tualeto reikmenys. — Pomados.



- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sudarome sutartis.
- Sutvarkome mokesčius.

Contador — Knygvedis

JORGE ZIBERKA

Chilavert 1079 — TE. 921 - 2439 — Buenos Aires

PARINKTOS MINTYS

Vien svetimomis akimis
pamatome savo ydas.

(Kiniečių patarlė).
Tai ką paveldėjai, pasitenk užkariaut, kad turėti.

(Goethe).
Tikejimas nėra pradžia,
bet visos žinijos pabaiga.

(Goethe).
Kiekviena privilegija yra
pasikesinimas prieš lygybę.

(E. Etcheverria).
Nei vienas žmogus yra pakankamai geras, kad valdyti kitus be savo pasišventimo.

(A. Lincoln).
Geriausias draugas yra tas, kuris nurodo mano klaidas arba pastebi mano paklydimus.

(San Martin).
Melagio bausmė yra ne tame, kad jam niekas netiki, bet tame, kad jis pats negali niekam tikėti.

(G. B. Shaw).
♦ DOKUMENTŲ VERTIMAI ♦
♦ A. L. Balso Redakcijoje ♦
♦ J. L. Suarez 5684; ♦
♦ T. E. 60 - 3153 ♦

**Vilius Rasiūnas
Optikas-Techn.
Morone**

AKINIAI-FOTO APARATAI
Savo Laboratorijoje priima:
Kasdien, iš anksto
susitarus telefonu:
TE. 629 - Moron - 6488
Grito de Alcora 876
(Frente Club Pomona, Moron)
Casilla de Correo 42, Moron.

Muebles "ALBERTO"

Suprema Elegancia en Muebles

ALBERTAS PREVELIS, savininkas

Liuksiniai įvairių stilių baldai — Dekoracijos —

Spintos pagal užsakymą
GAVILAN 4458 — BUENOS AIRES

Korespondentai rašo

S. L. Arg. Veikimas

SUSIVIENIJIMO SEIMUI PRAEJUS

SLA veikla — pavyzdys visai išeivijai. — Kordobiečių delegacija — Darnus veikimas. — Dru giskumo asada. SLA skyriaus bibliotekai \$ 50.000.00

Kovo 6, 1968, naujasis SLA pirmininkas L. Stankevičius nuotai kingu žodžiu atidarė metinį Susi vienijimo Lietuvių Argentinoje skyrių atstovų suvažiavimą, SLA dr. Venco Kudirkos vardo Rū muose, Av. San Martin 3175, La nus Oeste.

Suvažiavimo pirmininku išrink tas Juozas Stalioraitis, vice. — Petras Meilutis; sekr. — F. Korei kis (s), II sekr. — A. Arlauskas.

Dienos prezidiumas užėmė vie tą prie Lietuvos bei Argentinos vėliavėlėmis papuošto stalo. Prie kito stalo dabartinė V-ba. Prie trečio SLA spaudos organo A. L. Balso red. K. Norkus ir leidėjas Pr. Ožinskas, kuris padarė foto nuotraukas. Laiką atstovavo O. Kairelienė. Antro aukšto salė bu vo perpildyta visų septynių SLA skyrių delegatais, komisijų na riais, viso 72 atstovai ir knygve dis R. J. Kubiliūnas.

Dienos pirmininkui, SLA vete ranui Juozui Stalioraitiui tarus žodį, jo jaunesnysis sūnus, tre čią laikotarpį einantis generali nio SLA sekretoriaus pareigas, perskaitė pereinamo suvažiavimo pro tokolą, kuris tapo priimtas vien balsiai.

Atsistojimu pagerbus mirusius SLA narius, padarius delegatų vardoaukį, perskaitė ir prie mus SLA balansa, (kuris buvo paskelbtas A. L. Balso ir įteiktas

„ŠTAI JŪSŲ KARALIUŠ“

Nr. 27

Petro pareiškimas, kad atgaivinimo laikai turi „ateiti nuo Viešpaties veido.“ yra panašus pasakymui, kad Dievas parodys savo veidą šviesą savo žmonėms ir suteiks jiems ramybės. Apaštalias aiškina, kad tai bus įvyk tinas „sūnūnaitis Jėzų Kristų“, ir čia nu rodoma ir jo antrąjį atėjimą. Šitas jo pareiškimas yra daug reikšmingas ir siekia labai toli, ir jame įtaipinamas visas dievi skasis planas, liečiantis žmogaus su tvėrimą, ir tasai planas siekia nuo tvė rimo laiku, nuo kurių jau praėjo dau gian kai šeši tūkstantčiai metų, iki žmogaus, atsteigimui ir padarymui jo žemės karaliumi, kaip Sutvertojaus bu vo originaliai sumanyta.

Pritaikydami šį reikšmingą Apaštalo naudotąjį simbolį, mes matome, kad Dievas nūgręžė savo veidą nuo žmo gaus, delto kad jis prasizengė prieš dieviškąjį įstatymą. Pranašas Dovidas pasakė apie Dievą: „Jo maloningume gyvenimas: Vėrkimas kaip tėtis per naktį, o rytmetį linksmybė.“ (Psal. 30: 6) Jei Dievo maloningume randa mas gyvenimas, tai kitoje pusėje, Jo nemaloningė, yra mirtis. Taip ir atsitiko tada kai Dievas nebeleido savo veidui šviesti ant žmoginių sutvėrimų, bet atkreipė savo nugarą į žmogų, pasekmes buvo mirtis.

Su mirtimi atėjo ligos, skausmai, siel vartai ir verkimas. Ir kaip pranašo pa sakytą veiksmas tęsėsi per ilgąjo nu dūmės ir mirties naktį. Ir kaip labai tamsi buvo ta naktis! Šviesa ir šiluma, kokią patyrė tik tie, ant kurių Dievas leido šviesti savo veido šviesą, pamatė ir pažino tik ne daugelis, kurie, am žiams praslinkant tikėjo ir įšiekio Viešpaties, ir tiems jis apreiškė savo paslėptąjį planą.

Taip, tai buvo tamsi, nelinksma ir liūd na naktis. Joje pasizymėjo šalčioji žmogaus nuodėmė ir saumylumas, ir ji pasidarė liūd na dėl kenčiančių ir mir stančių vaitojimo. Trumpas mirštantis žmogaus vargingas gyvenimas papras tai buvo dar labiau apsumkintas didė los baimės slogūniu, manant, kad ne lengvas šios dienos likimas gali virsti amžinomis baisenybėmis rytoj. Kaip gražiai Jobas pasakė apie tai tarmadas: „Žmogus, gimęs iš moteriškos, gyvena trumpą laiką ir yra pilnas daugelio ne laimijų.“ — Jobo 14: 1.

Kartumas, kokio žmogus susilaukė po nusidėjimo, neturėjo pasilikti amžni nai. „Džiaugsmas ateina rytmetyje“, — rašė Dovidas. Jei tat pašalinimas Dievo maloningumo užtraukė ant žmogaus padėrmės tamsybės ūkanas, aptamsi nančias jos ramybė, ir laime, tai išau šimas ryto, teikiška sugražinimą to pa ties maloningumo. Ir tai tikrai yra ką Petras reikė sakijamas kad „atgai vinimo laikai ateis nuo Viešpaties veido.“ Dievas atkreips savo veidą į visą žmoniją ir apšvies ją savo veido švie sumu. Toji šviesa išblaskys pasaulio verkimo nakties ūkanas ir jo veido šviesa atgaivins ir palaimins visus, ku rie dieviškos malonės dienoje priims siptomąją Dievo malonę, ir klausys vi soje žemėje viekančios Dievo karalys tės įstatymų.

Kas domisi apie TIESĄ reikalau kite VELTUI spaudos šiuo adresu: L. B. S. A. 212 E. 3rd St. Spring Valley, Ill. — 61362 — USA.

suvažiavimo dalyviams), skyrių pranešimus padarė:

1 sk. pirm. Jonas Jeznas. Skyrius turi 75 narius. (Pernai įsto jo 17 naujų).

2 sk. pirm. Jz. Stalioraitis. Skyrius turi 194 narius. Pernai į SLA išdą įnešė \$ 117.303.—

3 sk. sekr. A. Kevėža. Turi 35 narius. Pernai mirė du; įsirašė 6 nauji. Šio skyriaus veikėjai in dustrialai Jonas Rudėnas ir Pranas Baltakis, žymūs SLA mece natai. Veiklus pirm. Jz. Kanapins kas.

4 sk. buvusias pirm. Pranas Galbuogis pranešė, kad skyriuje yra 77 nariai. Kaip žinoma, tas skyrius susikūrė iš persiorganiza vusios Tautininkų Sąjungos, ta pusios SLA skyriumi. Pernykštis parengimas — pietūs davė \$ 16.660 pelną.

5 sk. veikėjas Juozas Miciule vičius ir pirmin. Al. Mikėnas ap galdestavo, kad tas skyrius, susi kūręs iš 5 narių, dabar turi 6 ge game stovję, o 12 atsilikusių su nario mokesčio apsimokėjimu. (Pirmininko sūnus yra vietinės mokyklos direktorius. Sk. padidėtų, jeigu vadovybėn ateitų jau nimas).



VACLOVAS ŠULCAS,

SLA Garbės Narys, kurį šeštasis kordobiečių skyrius apdovanojo Aukso Medaliumi, pagarbos ženklau kaip didelį mecenatą. Jis yra nuolatinis A. L. Balso prenum ratorius ir rėmėjas.

6 sk. (Kordobos) pavyzdinę raportą pateikė Jonas Karolis Jankūnas (Piat buholterijos skyriaus viršininkas), pademonstruo damas dideliuose popierio lapuose išpieštą skyriaus namų statybą, balansa ir kasos apyvartą. Jo rap ortą papildė pirm. Petras Meilu tis, Antanas Janulis, Antanas Sa dukas (s), Dom. Janulis ir Ben jaminas Biguzas. SLA veikėjas ir Buenos Aires lietuvių koloniją — specialiai įkalbėta magnetofono (Grabador Geloso) juosta, svei kino šie Kordobos skyriaus veikėjai; Elena Meilutytė-Janulienė, Jonas Tumosa, Jonas Jankūnas, Albertas Jankūnas ir Kazimieras Sadukas.

Šešto skyriaus šeši delegatai, atvykę iš virš 800 kilometrų to lumos, pirmos dienos posėdyje dalyviams veltui išdalino numerius jų dovanoto „poncho“ skaros laimėjimui. Laimėjo Povilas Da ratėnas. Sekančią dieną, asado pietų metu, kordobiečiai vėl vi siams dalyviams veltui išdalino biliečiųus jų dovanotiems ki tiems dviems „pončiams“ laimėti. Laimėjo Elzė Rutkaitė-Keblienė ir Pranas Galbuogis. Laimingus bi liečiųus ištraukė 5 metų amžiaus Luisito Baršauskas.

Kordobos skyrius savo biblio tekos statybos baigimui išleido „rifas“ (loterijos bilietus) po \$ 600. Laimėjimai: TV aparatas, radio ir skutama elektrinė ma šinėlė. Šiame SLA suvažiavime dalyviai išpirko už \$ 50.000. Kordobos delegatai dėvėjo puoš nius tautinių spalvų ženklus su įrašu LUA (SLA). 6-to skyriaus namų nuotraukos puošią SLA Centro raštinės sienas.

7 skyriaus pranešimą padarė pirm. Jonas Misiūnas. Šiame Wil dėš skyriuje yra 36 nariai. Pernai kasai įteikt virš \$ 25.000. Sky riaus parengimui pasižymi gera

programa, skanionis vaišėmis ir dalyvių skaitlingumu.

SLA turi 520 narių pilnai apsi mokėjusių. Garbės Narių turi 6: Jonas Sereika, Ant. Šiaudvytis, Konstancija Kučinskienė, Alber tas Plesterninkas, Andrius Jaku bauskas ir Vaeļovs Šulcas.

Išklausius ir karštai plovimais priėmus pernykšio SLA pirm. inž. Prano Aleškevičiaus, bufeto — Alberto Ramanausko ir kitų komisių raportus, išrinkta:

Revizijos Komisija: Inž. Pr. Aleškevičius, Kazimieras Kiauga ir Albinas Arlauskas.

Bufeto Komisija: Karolis Povilavičius, Federico Koreikis (s) ir jų padėjėjų tos Komisijos nenuils tamas veikėjas Pranas Kučinskas.

Ligoninių lankytojos: Konst. Ku činskienė, Adelė Baršauskienė ir Dominga Simanavičienė.

SLA Garbės Teismas: Pranas Galbuogis, Kastantas Norkus ir Jonas Rudėnas.

Ant rytojas, sekmadienį 7.4.68, nuo ryto iki pietų svarstyta klau simai ir sumanymai. Kalbas pasa kė dienos prezidiumo nariai (tie patys ką vakar pirmininkavo), buvusias ir dabartinis SLA pirmi ninkai, kordobiečiai ir visa eilė SLA veikėjų: J. Jeznas, P. Gal buogis, K. Kiauga, G. Baršauskas, P. Kučinskas, Teofilus Aliu kas, Albinas Arlauskas, Jn. Ru dėnas, Jz. Kanapinskas ir kiti. Pasidžiaugta, kad jaunutis SLA tautinių šokių ir dainų ansamblis jau turi 25 dalyvius. Karštai plata jo vadovė Irenė V. Simanaukie nei ir dainų mokytojai Irenė A. Stankevičienė. Valdybai pavesta taisyti SLA Rūmų stogą, langus ir padaryti įrengimus greta da pirktuose SLA sklypuose. Kol sa višalpiinių draugijų administraci ja leis pakelti nario mokesčių, nariai prašomi mokėti savanoriškus priedus. SLA gydytojas dr. J. J. Simanaukas priims ligonius tik su nario knyguite. Apžiūrint savo kabinete narys moka \$ 500, o SLA \$ 200. Vykstant į ligonius namus: \$ 600 ir iš draugijos kasos \$ 200. SLA namų prižiūrėtojai pakelta alga \$ 2.000.

Pakilioj nuotaikoj baigtas 54 metinių žvaigždžių Daktaro Ku dirkos vardo organizacijos atsto vų suvažiavimas, išrinkus proto kolo pasirašymui A. Plesternin ką ir A. Paserbskį.

SLA seiminius asado pietums buvo paruošta vietos 200 dalyvių. Visos vietos buvo užimtos. Pui kius asado pietus iškeipė Napoleo nas Pimpė, Pranas Kučinskas, A. Šapas, Alonso ir Pepek. Salotus skaniai paruošė ir maistą į stalus nešė ponios K. Kučinskienė, D. Simonavičienė, K. Šapienė, Pranė Lekerauskienė, J. Vekelienė, C. Bironienė, E. Vosgirdienė ir J. Žabarauskienė. Bufetė dirbo R. Vosgirdas, A. Stukas ir B. Stel mokas. Iš bačkų alų leido R. Ko reikis, K. Simanavičius ir J. Raš kauskas. Stalus didžiojoje salėje paruošė 3 ir 5 skyrių nariai. Vy ną ir minkštuosius gėrimus patei kė 4 sk. nariai: K. Urbonavičius ir Jz. Treinauskas.

Svečių automobilius nereikėjo saugoti, kadangi jie telpa dviejuo se dapirktuose ir mūro siena ap vestuose sklypuose, greta SLA Rūmų.

Keturiems Kordobos delegatams išvykus, pirmadienį, 8.4.68, drau giška asado vakariene buvo pa gerbtai P. Meilutis ir A. Janulis, čia užtrukę keletą dienų SLA rei kalais. Vakarienės metu kalbėto jus perstatinėjo sekr. R. J. Stalio raitis.

Reikšmingo įvykio aprašymas telieka pavyzdžiu SLA ateities veiklai.

— Tradicinis Motinos Dienos mi nėjimas su vaišėmis ir koncertine programa įvyks SLA dr. Venco Kudirkos vardo salėje šeštadienį, 11. 5. 68, 21 val.

Nauji Kapai



URSULĖ ČERNYTĖ - POCKEVIČIENĖ,

3. 4. 68 mirė savo namuose Itu zaingo ir sekančią dieną palaido ta Moron kapų ničioje. Velionė bu vo gimusi Kupiškio val., Lietu voje, 1901 m. Argentinon su tė vais atvyko 1913 m. Kordoboje buvo išteikėjusi už Raškevičiaus, kuriam mirus Buenos Aires mieste išteikėjo už Juozo Pockevičiaus, kuris liko didžiausiam nuliūdime čia taipgi liko brolis Juozas — TE pensininkas ir brolis Steponas Isabelino — linotipininkas, su žmona Emilia Victoria Rubial, ku rių duklė Graciela, YPF parei gūnė, studijuoja humanitariniame fakultete, o sūnus Ricardo indus trinėje gimnazijoje. Taipgi liko svainis Vl. Pockevičius. Velionė prieš keliolika metų turėjo motė rų rūbų siuvimo ir kirpimo mo kyklą, išleido tos srities didelį rankvedį. Jos išduodami Institu to Chernis diplomai duodavo teis se mokyti siuvimą ir kirpimą mo kyklose. Visa eilė lietuvių yra baigusios jos mokyklą ir gavo di plomus. N. G.



ALEKSANDRAS ANTANAITIS, buvo gimęs JAV prieš 69 metus. Atvykęs Argentinon iš Panevėžio apskrities, virš 30 metų dirbo Ge neral Motors (Chevrolet) fabrike. Apdovanotas aukso laikrodžiu. Prieš kelis metus išėjęs pensijon. Buvo nevedęs. Gyveno Daunorų namuose, Bernaldez 1606, Bs. Ai res, išnuomuosiose policijos val dininkui, kur A. A. turėjo savo kambarį. Mirė ligoninėje Rawson, po kepenų operacijos, 9. 4. 68. Se kančią dieną iš laidojimo įstai gos palaidotas kapinyne Flores, jo paties lėšomis. Kitu turtu pa sinaudojo namo nuomininkai. Li goninėje budėjo J. Gradeckas, A. Rudėnas ir kiti draugai. Šerme nyse dalyvavo ALC pirm. J. L. Miciūdas, St. Valašinas, J. Urbo navičius, V. Norkaitis, A. Vytu rys, B. Bražionis, R. Narbutas, L. Ryselis, K. Maslionis, St. Vit kauskas, A. Jasutis, P. Gaidys, P. Jalinskas, Kast. Norkus, A. Matulis, A. Kušlys — ALC vei kėjai ir kelios veikėjos, atiduo dami pagarbą nuodirdžiam ALC bufeto darbuotojui, visą laiką prumeravusiam A. L. Balso. Lietuvoje buvo likęs brolis, Lietu vos kariuomenės pulkininkas. N. G.

+ EUGENIJA BERTULIENĖ, atvykusi iš JAV mirė nuo širdies ligos Buenos Aires ligoninėje 21. 10. 67. Lavoną sudėginus kremato rijoje, urna su pelenais gauta Chicagoje 23. 11. 67. Palaidota lapk. 25. Velionė — muziko, prof. Juozo Bertulio žmona. Giminėms prašant nesigyti vainikų, laidotu vių dalyviai paaukavo 90 doli rių Muzikologijos Archyvu. Vasa rio 16 Gimnazijai 35 dolerius ir Lietuvių Fondui 25 dol. — rašo Naujienos 12. 12. 67.

+ DOMININKAS FRANCKE VIČIUS mirė Chicagoje. Nors jis buvo uolus katalikas, bet svetim-

taučiams dvasiškiams užgrobęs Lietuvių įkurtas Šv. Kazimiero ka pines ir išdą, velionis tapo palai dotas Lietuvių Tautiniame Kapi nyne. Liko liūdinti žmona, duklė Eugenia D. Barškietienė ir anūklė, rašo Jurgis Janušaitis Naujieno se 25. 1. 1968.

+ STEPONAS PAULĖNAS, 74 metų amžiaus, mirė Urugvajuje 2. 4. 68. Buvo pašarvotas Jn. Bis lių namuose. Šermyse ir ant ry tojaus, laidotuvėse, palydint į Del Norte kapines, dalyvavo daug lietuvių. Iš Argentinos buvo at skridęs sūnus Steponas, baro Dos Amigos dalininkas. Dalyvavo buv. žmona Placida Mockutė, duklė Eugenia su vyru, duklė Alba ir daug pažįstamų. Be jau suminėtu — Lietuvoje liko sūnus, Stasys, gyvenantis Šiauliuose ir duklė Irena Argentinijoje. Veli onis buvo kilęs nuo Utenos. Ur ugvajun atvykęs 1927 metais. Li kusį šeimą dėkoja visiems laido tuvių dalyviams.



VERONIKA ČEPONYTĖ - LEMBERIENĖ,

aukšto kraujo spaudimo pasek mėje staigiai mirė 12. 4. 68 ir se kančią dieną labai iškilmingai ta po palaidota kapinyne Flores. Čia liko liūdintis sūnus ALC vicepi rininkas ir Ansamblio vadovas, SEGBA pareigūnas Luis Lembe ris, gyvenantis Famatina 3095, ir vyras Juozas (su kuriuo prieš dau gelį metų buvo atsiskyrusi). Taip gi liko pusbrolis Kaz. Šalučka su šeima, gyvenantis Florencio Vare la. Velionė buvo gimusi Pasvaly je prieš 58 metus. Lietuvoje liko brolis Petras ir vyresnės sesers Apoloniја ir Ona su savo šeimomis. Daug lietuvių šeimynų daly vavo laidotuvėse. Į kapus lydėjo apie 30 automobilių. Dviem au tais buvo gabenami gėlių vaini kai, jų tarpe nuo A. L. Centro ir kitų organizacijų. Laidotuvių nu traukas, pasiuntimui giminėms Lietuvon ir amžinam atminimui, giminių pakviestas, padarė A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas. Velionė visą laiką prumeruo davė A. L. Balso. Lai bus jai lengva išsėsti amžinai svetingos Argentinos žemėje. P. B.

+ POVILAS F. T. ULKĖ, mirė Lomas de Zamora mieste 1. 4. 68. + MARIA GABARRO, Stasio Pakajailos žmona, mirė Avellane doje 4. 4. 68.

+ DORA PIKELYTĖ - LUKO SIENĖ, 68 m. amžiaus, mirė savo namuose, Lanus, 1. 4. 68. Liko liūdintis sūnus Jonas ir kiti gim inės Argentinijoje. Duklė Teresė Simutienė su šeima JAV.

+ BRONĖ ZUTAITE, sulaukusi virš 60 m. amžiaus, mirė Berisse 1. 4. 68.

IZIDORIUS VASILIAUSKAS RASTAS PASMAUGTAS

Tragiška mirtis Izidoriaus Vasi liausko, 63 metų amžiaus; kilu sio Panevėžio apskrities.

Išdirbęs reikalingą laiką ma lūne „Marconetti“ Santa Fe ir išėjęs ant pensijos — jubilado, įs itaisė ant miesto žemės molio ir plytų namuką, gyveno vietinių bendrystėje mažai ką bendro be turėdamas su savais tautiečiais. Gyveno kaip viengungis vienat vėje, bet bičiulystės netrūko su kitataučiais.

4 d. kovo mėn. š. m. del dvo kjančio oro iš vidaus namuko kai mynai pašaukė policiją, kuri Vasi liausko rado ant lovos su suriš toms rankomis ir kojomis ir su škurliu užnarytu ant kaklo. Po licijos gydytojas konstatavo būk daugiau kaip 48 valandas kaip užsmaugtas. Kaip kitokių žymių ant kūno nesirado, tad spėjama,

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaina laikro
Corrientes 5349 Buenos Aires
džius ir brangenybes. Perdir
ba žiedus ir perka auksą.

Tintoreria Continental
Pavienija ir urmo darbai
J. J. Sartoris, sav.
C. M. Ramirez 1474;
TE. 922-0114
Skyrius:
Piedrabuena 5365, V. Lugano

jog buvo užkluptas bemiegas. Po licija tiria reikalą ir tikisi suras ti žmogžudžius. To viso priežas timi, spėjama, apiplėšimas, nes namo daiktai radosi išversti tik roj betvarkėje. Na ir prie šių dar yra girdėta būk yra neseniai gavęs pensijos išlyginimo - re troactividad keliolika tukstančių. Argentinijoje gyveno maždaug, nuo 1930 metų. Į Argentiną at vyko iš Klaipėdos krašto dirbęs ten kaip traukinijų konduktoriu stabdininku. J. R. Širmys.

+ JONAS PETRAUSKAS bu vo gimęs Valbalinke 1904 me tais. Į Argentiną atvyko 1929. Dirbo siūvėju pas Stančiką. Mi rė 15.3.68 savo namuose Villa Seasco. Palaidotas Flores kapi nėsė. Dideliame nuliūdime pali ko žmoną Antosę Baladžiedaitę-Petrauskienę ir dvi dukteris, ištekėjusias už kitataučiu.

+ ANTANAS ŽVINAKEVIČIUS, 67 metų amžiaus kilimo nuo Simo, mirė 1. 3. 68. Palaidotas Cha carita kapuose. Liko žmona Teo file. Paskutiniu laiku dirbo namų prižiūrėtoju.

+ PETRAS GELGOTA, 67 m. amžiaus, kilęs iš Bartnikų, mirė Buenos Aires mieste 15. 4. 68. Pa laidotas Chacarita kapuose. Į lai dotuves buvo atvykęs sūnus ir žmona iš Santa Fe.

+ EUGENIJUS RADAVIČIUS, gindamas savo žmoną, buvo nu šautas savo svainio Siegfriedo Bliesze, Chicagoje.

PAMINĖJIMAI

— Marijos Ragaiciūtės - Sklere vičienės vienu metų mirties su kaktis buvo paminėta pamaldom nis Sarandi kapų koplyčioje, 16.3.68. Dalyvavo šeima ir arti mi pažįstami. Aplankytas jos ka pas. Po pamaldų dalyviai buvo pakviesti į Sklerevičių namus už kandžiams.

EVANGELIJOS TIESOS



GYVASIS KRISTUS

II
Ivairūs gandai pasklydo tada Jeru zalėje tarp žmonių, kai sužinojo apie Kristaus dingimą iš kabo. Vieni sakė kad Jį pavogė Jo mokiniai; o patys mokiniai vėl galvojo, kad tą patį pa darė Kristaus priešai, ir tokiu būdu jie nebeteko netikėti gyvo Kristaus, bet ir mirusio, ir dėl to dar labiau liū dėjo.

Panašūs gandai sklįsta tarp žmonių ir šiandien: Vieni sako kad Kristus buvo nuimtas nuo kryžiaus apalpes, ir vėlai jo mokinių tapo atgaivintas. Kiti vėl palaiko nuomonę apie farizėjų, sa kydami, kad negyva kūną pavogė iš kabo Jo mokiniai, paskleidami gandus kad Jis prisikėlė iš numirusių.

Del vietos stokos, nesileisime į il gas diskusijas. Bet leiskite paklausti pirmosios nuomonės asmenų. Ar yra pasaulyje toks žmogus, kuriam, apart perdurtų ir sužeistų storiuosius vi nimis rankų ir kojų, dar būtų perdur ta širdis, ir jis išliktų gyvas, nenumi ręs? Tiesa, Kristus buvo ir yra Dieviš ka Esybė; bet kada Jam tai buvo da roma. Jis turėjo žmogišką kūną (kuris jautė alkį, troškulį, skausmą, kaip ir mūsų kiekvieno kūnas.

Kas laikosi antrosios nuomonės, tų prašytume atskleisti Istorijos lapus ir patyrinti senosios Romenų Valstybės santvarką, po kurios valdžia buvo tuo laikui Palestina, kur visa tai įvyko, ir tie istoriniai lapai pasakys kad už su laužymą Romeniškos antspaudos, kuria buvo užantspaudotas Kristus kapa s, ir už koki nors menkiausią paniekinimą romėnų kareivių, kurie tą kapą saugojo, kiekvienas būtų buvęs nubas tas mirtimi be jokio teismo. Ar galėjo vargšai apaštalai žvejai rizikuoti da ryti tai? O vyriausieji kunigai, jeigu ir būtų galėję tai padaryti, bet tada jie būtų parodę Kristaus kūną apašta lams, kada tie jiems liūdyjo apie Kris taus prisikėlimą.

Kristus mirė, kad per tą Jo mirtį nusidėjėliai būtų gyvi, bet Jis prisikėlė iš numirusių, tai liūdyja visi Jo mokiniai kurie Jį matė po prisikėlimo savo pačių akimis. Tą patį šiandien liūdyjame ir mes, Jo pasekėjai, kurie, nors savo fizineis akimis to prisikė limo nematome, tačiau kiekvienas, ku rie Jį turime priėmę savo asmeniniu Išganytoju, esame patyrę Jo gyveni mą numyše, Jo artybę, Jo dvasią ir Jo vadovavimą. Todel visada su džiaugsmu laukiame Jo antro atėjimo, kaip Jis yra žadėjęs, ir kartu su Juo naujo dangaus ir naujos žemės, kur Jo at pirkteji bus amžinai laimingi.

Evangelia skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., Asunción № 41, Villa Sastre, Temperley (alt. Pasco 1900).
VISI LABAI MALONIAI KVIE ČIAM ATsilANKYTI.

Parengimų Kalendorius

ARGENTINOS LIETUVIŲ CENTRAS

š. m. gegužės (mėg.) 5 dieną sek-
madienį rengia iškilmą

MOTINOS DIENĄ su įvairia programa.

Kartu bus paminėta mažųjų an-
samblio „Papartyno“ dviejų me-
tų sukaktis.

TAIPGI DAINUOS SOLISTĖ MARIJA P. ZAVICKIENĖ, kuriai pianu palydės Nelida Zavickaitė

Mamytės, viešnios ir svečiai bus
pavaišinti arbatėle su skanėstais.
Pradžią 17 val. c. Tabaré 6950.
Maloniai kviečiame atsilankyti
mamytės su šeimomis, draugais ir
pažįstamais.

A. L. C. Valdyba.

MOTINOS DIENOS MINĖJIMAS SUSIVIENIJIME

Av. San Martín 3175, Lanus O.,
SEŠTADIENI, 11. 5. 21 VAL.

Visi ateikite į motinų pagerbtu-
ves. Bus VAIŠĖS. Trumpas pasirei-
šimas ir KONCERTĖLIS sceno-
je. Dalyvauja I. V. Simanau-
skienės vadovaujamas SLA mažų-
jų ANSAMBLIS. Mažieji SLA an-
sambliečiai dainuos lietuviškas
daines, paruoštas I. A. Stankevi-
čienės. Visa kolonija maloniai
kviečiama dalyvauti.

SLA Centro Valdyba.

PIRMA KARTĄ ARGENTINOJE

Idomioje Programoje
išgirsime

ZUZANA VALADKAITE

ir
ALBERTA
GRISKĄ

Gegužės - Mayo 25, 1968, 21 val.
S. A. L. 1 Skyriaus rengiamame
KONCERTE — BANKETE

Lietuvos Nepriklausomybės
50 metų jubilėjaus proga.

Taipgi dalyvauja dainininkai-
solistai

MARIJA P. ZAVICKIENĖ,
ANTANAS SLANČIAUSKAS ir
muzikas Ignas ANDRIJAUSKAS

GRIEŠ ORKESTRAS OSTENDE

Av. San Martín 3175, Lanus O.
Užsitikrinkit vietas prie bendro
stalo SLA bufete ir pas SLA vei-
kėjus.

Nepraleiskit progos dalyvauti vi-
sų savišalpiųjų draugijų pirmi-
ninkų pagerbime.

Visus dalyvauti kviečia,
S. L. A. 1 skyrius.

● PARDUODU 4 sklypus, vi-
so 900 kv. metrų arba kiekvieną
atskirai po \$ 150.000 pežų už
kiekvieną, Renelagh vietovėje.
Smulkiau sužinoti: 740 - 4026.

● PORTERIA. Reikalingas vy-
ras su žmona, be vaikų, pagėdau-
jama pensininkai, aptarnavimui
17 departamentų namo. Duoda-
mas geras būtas. Gera alga. Kreip-
tis balandžio 21 arba 22 po pietų:
Baeacay 2346.

● ŠOFERIS sunkvežimui. Gali
būti pavienis. Jeigu su žmona, jai
yra virėjos vieta. Teirautis: Ma-
ximo Paz 1099, Lanus Oeste.

■ AGENCIA MUNDIAL, Tu-
cuman 862, 4 piso, „A“, TE. 392-
9378, kuri jau daug metų sažini-
gai patarnauja persiuntima siunti-
nins Lietuvon, dabar siūlo kaili-
nius paltus, batus, megztinius ir
net siūvamas mašinas už 14.500
pežų įteikti Jūsų giminėm per 45
dienes. Užiekit pasiteirauti:

TUCUMAN 862, 4 — „A“.
TE. 392 - 9378.

ALBERTO SKREBUTENAS
Contador Público Nacional
Contr. bilidades - Impuestos Nacio-
nales y Provinciales. Balances -
Santo Domingo 3315 - TE. 28-3192

AUTOMOBILIUS,
— naujus ir vartotus,
— pigiausia parduoda
JULIUS PETRONIS,
Pje. Igualdad 1276, TE. 921-5943

Lietuvių Gyvenimo naujienos

DARBO valandos A. L. Balso
Leidykloje J. L. Suarez 5684, Vi-
lla Lugano, Buenos Aires nuo
9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki
penktadienio. — imtinai: TE. 60-3153

Patogiausia — Antradieniais.

AUKOS STATYBAI

Liubinskas Petras
ir Ona \$ 10.000.—
Liubinskas Petras .. \$ 915.—
Suoga Leonardas .. \$ 1.220.—
Juodenis L. su ponis \$ 1.000.—
Gaidys Lionia
ir Petras \$ 720.—
Jelinskas Petras ... \$ 610.—
Antanaitis Aleks. ... \$ 450.—
Adomaitytė -
Kriščiūnienė \$ 260.—

Viso Aukų \$ 15.175.—
Visiems pasidariusiems ir au-
kavusiems nuoširdus AČIU!
A. L. Centro VALDYBA.

— A. L. Centre balandžio 7 su-
ruošti asado pietūs praėjo su gra-
žiu pasisekimu. Diena pasitaikė
labai graži, tai nežinot, kad ir
SLA buvo suvažiuojamas ir taipgi
asado pietūs, susirinko apie 250
valgytojų, kas rengėjams sudarė
rūpesčio, tinkamai aptarnauti.
Prieškusieji veikėjai paruošė sta-
lus sodelyje, gėdą padavė maistą ir
stalus. Senai nesimatę ALC nariai
parengimu buvo patenkinti.

— Leonas Ryselis, ALC Garbės
Narys, su žmona Elena Vilčins-
kaite - Ryseliene, per ALOS Tary-
bą paaukavo \$ 5.000 Lietuvių Se-
nelių namams, vieton vainiko,
Pranui Karovačkui mirus.

— ALC Jaunimo „67“ netikė-
tų vakare dalyvaus iš Brazilijos
grįžusieji. Atminkite: 20. 4.
68, 21 val.

— Inž. stud. Artūras Gronskis
su žmona Norma Juodenyte ir sa-
vo mamyte Elzbieta Jasiūnaitė -
Gronskiene vasarojo savo namuose
Kordoboje.

— Petras Čepulėnas 5. 4. 68,
prie savo namų sunkvežimio su-
žeistas, nuvežtas ligoninėn Velez
Sarsfield, be samongs. Baigia svei-
kti namie. Jį prižiūri žmona Emi-
lija Sungaudaitė, lanko draugai,
pažįstami.

— Petras Bilevičius, ALC vei-
kėjas ir jo žmona Marija Saka-
lauskaitė, iš buvusio Arg. Liet.
Centro pirm. V. Balčiūno, dabar
gyvenančio Toronte, Kanadoje,
gavo labai gražią atvirutę su Ve-
lykiniais sveikinimais. Panašius
sveikinimus gavo ir kiti ALC vei-
kėjai, kurie yra labai dėkingi
buv. pirm., kad neužmiršta savo
buv. bendradarbių, su kuriais
taip gražiai sugyveno veikdamas
ALC.

A. de Sent Egziuperi yra pa-
sakęs, kad „YRA TIK VIENA
VERTYBĖ — TAI ŽMOGAUS
RYSYS SU ŽMOGUMI.“

— Mykolas Rubaška - Rubaška-
vičius su žmona Marija Kazlaus-
kaite vasarojo savo namuose Vi-
lla Gesell. Sykin ten vasarojo ir
Konstancija Kalibataitė Masio-
kienė.

— Jonas Ulkė, 13. 4. 68 patal-
pintas lig. Alvear, salė 11, lova
434. Jį lanko namo kuriame jis
gyvena ir turi dirbtuvėlę šeimini-
ninkė, Stasė Čepaitė - Zuokienė,
ALC veikėja ir draugai.

— Kazimieras Kiauga, buvu-
sis SLA išdininkas, su šeima va-
sarojo Mar del Plateje, kur sta-
tosi namą.

GERAI KAD WALTER SINUS MOKEJO LIETUVIŠKAI

Yra sakoma, kad žmogus, mo-
kęs keletą kalbų, vertesnis už mo-
kantį tik vieną. Štai pavyzdys:

Visai netikėtai, 19. 3. 1968, atsi-
radęs Buenos Aires mieste Wal-
ter Sinus (Vladas Sinušas), se-
kančią dieną nutarė mėginti lietu-
viškai susikalbant susirasti savo
pažįstamus, kurių neturėjo nei
adresų, nei telefonų. Pavartęs te-
lefonų knygą, pirmiausia surado
industr. K. Kaminsko lietuvišką
pavarde. Susikalbėjo lietuviškai
ir iš jo sužinojo kur gyvena inž.
Jn. Čekanauskas šeima, kuri prieš
porą metų svečiavosi pas Sinušus
Brooklyne, N. Y.

Po kelių valandų i Continental
viešbutį, kuriame buvo apsigyve-



DONATAS JAKAVIČIUS,
smuikininkas virtuozas ir muzi-
kos profesorius, gyvenantis Ve-
nezuelos sostinėje, dalyvavo pro-
gramos pildime Lietuvos atskū-
rimo 50 metų sukaktį minint.
(Aprašymas telpa atskirai). Prof.
D. Jakavičius yra sūnus žinomo
Lietuvos visuomenininko, scenos
ir spaudos darbuotojo vėlonies
Liūdo Jakavičiaus. Donato brolis,
akordeonistas Liūdas, su savo
šeima gyvena Argentinoje.

ne Vladas Sinus su žmona Leoka-
dija Kavaliauskaite, gimusia Bra-
zilijoje, (su kuria Vladas tik
prieš 9 mėn. sukūrė lietuvišką
šeimą), atvyko pats inž. Jonas
Čekanauskas, kuris savo puikiu
autu paveziojęs malonius svečius
po gražiausias Buenos Aires vie-
tas, atvežė parodyti lietuvių įs-
taigas: A. L. Balso Leidyklą, A.
L. Centro, S. L. Arg. Svečiai do-
mėjosi lietuvių gyvenimu ir vei-
kla. Beveik vidurnaktį su svei-
čiais vakarieniavome Čekanauskų
rezidencijoje. Avellanedoje. Pla-
čiai pasikalbėta apie lietuvių ten
ir čia. Aplankė įmonę Neris, pa-
darytos nuotraukos.

Ant rytojaus, 21. 3. 68, svečius
globėjo kitas Sinušų iš New Yorko
pažįstamas, inž. Jonas Gaidi-
mauskas, kuris svečius nuvežė į
La Platą ir į savo namus Berisse.
Kovo 22 svečiai vėl buvo pakvies-
ti į stud. Rubeno Čekanausko gim-
tadienį ir 23 išvyko per Braziliją
į N. Yorką.

Čia kaip tik norėjosi pabrėžti
lietuvių kalbos mokėjimo svarbą.
Jei Walteris ir jo žmona nebūtų
mokėję lietuvių kalbos ir nebūtų
turėję pažįstamų, tai pastarieji
taipgi nebūtų turėję malonumo
bent dalinai atsisteisti už Sinušų
draugiškumą argentiniečiams lan-
kantis Dėdės Samo šaly. Dabar
ryšys bus dar tampašnis, kada-
gi Sinušai užsiprenumeravo A. L.
Balsą oro paštu.

— Jonas Bieliūnas, per Vely-
kas vykdamas iš svečių namo, į
San Miguel, kartu su žmona Pe-
tronėle Jaskevičiūte tapo sužeis-
tas kolektyve 213, jam staiga sus-
tojus.

BUVO LINKSMOS VELYKOS LIETUVOJE

Velykų sekmadienį, 14. 4. 68,
sūraus vandens maudynių Lietu-
va salionelyje, pietavo apie 50
žmonių. Kun. J. Giedriui palaimi-
nus puikių, Emilijos Tubelytės pa-
ruoštų valgių stalą, savininkams
V. K. Masiokams, abiem jų sū-
nams ir panelei Beatricėi Kiečiaus
kaitei patarnaujant, buvo patiek-
ta velykiniai kiaušiniai, sūdytas
sviestas, krienai, sūris, skani par-
šiena, kopūstai, salotos, geras vynas,
vištiena su ryžiais, tortai,
vaisiai ir kava. Paskui skambėjo
lietuviškos dainos, aidėjo M. Ru-
baškevičiaus ir M. Bieleckio mu-
zika, vyko šokiai. Virėjai ir šei-
mininkams svečiai nesigailėjo plo-
jimui.

N. G.
— Viliaus Rasiūno šeima, išgas
dinta JAV vykstančių rasinių ko-
vų per Velykas susiskambino te-
lefonu su Chicagoje gyvenančiu
sūnum Raimundu, kad sužinoti
apie tikrą padėtį. Sinus pasakė,
kad padėtis nėra taip baisi, kaip
laikraščiai aprašo. Tuo laiku, ku-
met kalbėjo, Chicagoje labai ly-
jo lietus ir griudėjo griauštinis.

— Zosės Daugelytės - Pilkaus-
kienės, svedasiskės, ieško sesuo:
Ona Baniienė, Rašymai, Debeikių
paštas, Anykščių r., Lietuvos T.
SR.

— Justino Leipaus, zarasiškio,
ieško brolis: Juozas Leipus, Jos-
vainių 76 - 4, Kaunas - 21, Lietu-
vos TSR.

— Kun. Izidorius Grigaitis iš
Kanados 14. 8. 68 atvyks Argen-
tinon pavišėti pas savo brolių Vin-
cą Grigaitį ir jo šeimą. Argenti-
noje išbus tik 4 dienas.

— Vincas Senulis gyvenantis
Miramar, jau kuris laikas randasi
gydytojų priežiūroje.

— Balys Kiesylis iš Villa Lu-
gano atostogas praleido San Cle-
mente del Tuyu ir Mar del Pla-
toje.

— Christian Niemann su žmo-
na Uršule Ukrainaitė gavo laišką
iš Lietuvos: Jos giminaitė Danutė
Lukošienė su sūnum Gražvy-
du žada apsilankyti Argentinoje.

— Paulinos Gutauskaitės, kupių
kėnės, ieško sesuo: Pranė G. Pe-
trulienė, Mutkūnai, Noriūnų paštas,
Kupiškio r., Lietuvos TSR.

— Tėviskės Žiburiai (4. 4. 68)
maloniai perspausdino A. L. Bal-
so kronikas apie H. V. Mikėnai-
tės gavimą notarės titulo iš La
Platos universiteto ir apie spor-
tininkę Alieją Kaufmanaitę, iš-
rinktą geriausia Argentinos spor-
tininke 1967 metais.

— Žinios, katalikų parapijos lei-
džiamas šapirografuotas savaitini-
nis biuletenis Montevideo mieste,
savo laidoje iš 31. 3. 1968 rašo,
kad 6 Tarybinės žūklės laivyno jū-
rininkai lietuviai, St. R. pakviesti,
lankėsi Av. Agraciada klūbe. Ži-
nios rašo: Lietuviai jūrininkai lin-
ksmi, malonūs, išauklėti ir man-
dagūs jauni vyrai padarė labai
gražų įspūdį. Laivuose dirba ir
moterys. Kiek žinoma, Tarybiniai
jūrininkai labai gerai uždirba. Į
tautiečių paklausimus, kaip ten
Lietuvoje gyvenama, jūrininkai
atsakė: Labai gerai. Atvažiuokit,
pamatysit, pasisvečiuosit. Patiks,
tai gal ir pasiliksit.

Knygynas „EL ESTUDIANTE“
Rosa Paždagytė - Ziberkienė, sav.
Chilavert 1079. — Buenos Aires
TE. 921 - 2439

Parduoda visą medžiagą rašti-
niams ir mokslėjams. Lietu-
viam nuolaida.



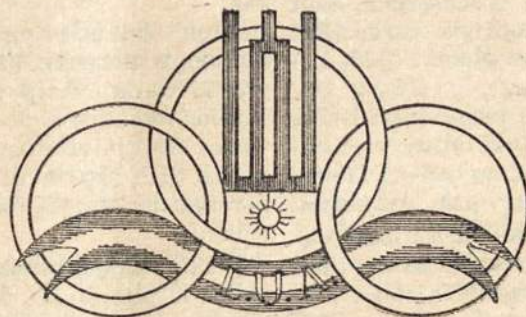
TABARE 6950

20 DE ABRIL

LA EMBAJADA NOCTURNA DEL CL 67 ESTARA
PRESENTE EL 20 DE ABRIL EN EL CENTRO LITUA-
NO. CONCURRIRA LA DELEGACION QUE VIAJO A
BRASIL Y ALGO MAS, QUE SERA UNA SORPRESA.
QUEDARA DE ESA NOCHE EXQUISITAMENTE JUVE-
NIL, UN IMBORRABLE RECUERDO.

GRAN ASALTO

27 de Abril a las 22 hs.



Maloniai kviečiamas visas Lietuvių jaunimas.
Šokiai — Vaisės — Siurprizas — Meilės Lašai!

San Martín 3175

Lanus Oeste

— Leonas ir Ona Petrulionytė
Musketai Velykų švenčių proga,
savo namuose suruošė Velykinį
stalą, prie kurio buvo pakviesti
V. V. Rasiūnai su dukra stud.
Dana, ponios Rasiūnienės mamytė
Emilija Vileitienė, A. ir F. Muš-
ketai su sūnum stud. Adolfu, K.
Misiūnas su žmona, St. Noreika,
P. O. Ožinskai. Prie turtingo sta-
lo buvo pakeltos taurės už šei-
mininkų sveikatą ir sugiedota Il-
giausių Metų. Po valgių buvo
koncertinė programa, kurią išpil-
dė L. Musketas su sūnum stud.
Rikardu. Pasiklausyta naujausių
lietuviškų plokštelių ir padainuo-
ta lietuviškų dainų. Atminčiai
nuspaveiksluota.

— Stud. Luis Rudėnas, ind. Jo-
no ir Onos Sakalauskaitės Rudė-
nų sūnus, atlieka Argentinos ka-
riuomenėje privalomą tarnybą po-
licijoje, Palermo.

— Stepono Kirkiliausko ieško
giminaitė: Marija Januškevičiūtė,
Lenino prosp. 46 - 24, Vilnius.

— Antanas Melinis, ūkininkau-
jantis Entre Rios provincijoje, 4.
4. 68 atvežė į Buenos Aires par-
duoti 10.000 kilų medaus iš savo
bityno.

— Simono Mikalausko ir Anta-
no Navašinsko ieško giminaitė:
Teklė Mikšytė, Pašventupis, Any-
kščių paštas, Lietuvos TSR.

— Benediktas Survila moterų
rūbų madų kūrėjas ir madų sa-
lionų, Modas Survila, savininkas,
7. 4. 68, sportuodamas su savo
motorlaiviu Tigre salose, išsinari-
no dešinę ranką. Įgipsuotas savo
namuose baigia sveikti žmonos,
Vladės Malelaitės, slaugomas.

— Jurgis Juozaponis, kilęs iš
Pečiuliškių vk., Skemonių parap.,
išvykęs į Braziliją 1928 m., pa-
ieškomas pusseserės Juzės Širve-
lytės - Zabukienės. Jo paties, arba
kas apie jį žinotų, malonėkit ra-
šyti A. L. Balso adresu.

B-nės Valdyba.
P. S. malonėkite šią žinutę patal-
pinti kronikoje.

MARROQUERIA FINA "POMPADOUR"

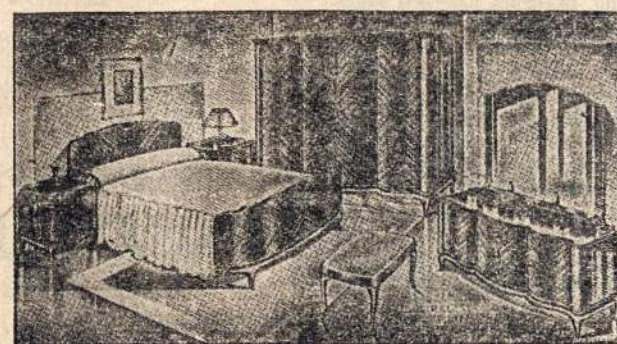
Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių
PARDUOTUVE

Johanna Meyerytė - Nagy, sav.

Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez.
(Pristačiusiems ši skelbimą klientams 5% nuolaidos)

SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS

Juan Nagy, savininkas
c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700)
FLORIDA, FCNGBM



BALDŲ PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMUI PARDUODA
IGNAS STUKAS IR SŪNUS ALBERTAS
Radio, TV, virtuvės, etc. TE. 208 - 7514
Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanus, GR.

Agencia Mundial

(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)

TUCUMAN 862 - 4°. Piso, Buenos Aires T. E. 392-9378

Vienintelė agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dienas

UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS —
dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos

PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!

■ Vienintelis įgaliojimas dovanų persiuntimui LIETUVON.
■ Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūšių,
pigiausiomis kainomis.
■ Neužmirškite: Savo naudai pirkitė pas mus ir sutaupinsite daug pinigų!
Nuo vasario 1, 1967 patarnaus savo klientams naujose patalpose
Visuomet tomis pačiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio:
Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandos.